

SLATE & SANDSTONE : ARDOISE ET GRÈS : *PIZARRA Y ARENA*

BORDEAUX & SLATE : BORDEAUX ET ARDOISE : *BURDEOS Y PIZARRA*

CAPPUCCINO CHERRY & SLATE : CERISIER CAPPUCCINO ET ARDOISE : *CEREZO CAPPUCCINO Y PIZARRA*

**LEFT ASSEMBLY
INSTRUCTIONS**

INSTRUCTIONS
D'ASSEMBLAGE GAUCHE

INSTRUCCIONES DE
ENSAMBLAJE IZQUIERDO



**RIGHT ASSEMBLY
INSTRUCTIONS**

INSTRUCTIONS
D'ASSEMBLAGE DROIT

INSTRUCCIONES DE
ENSAMBLAJE DERECHO



**Thank you for choosing a product.
Your total satisfaction is our #1 priority.**

Customer Service and warranty information



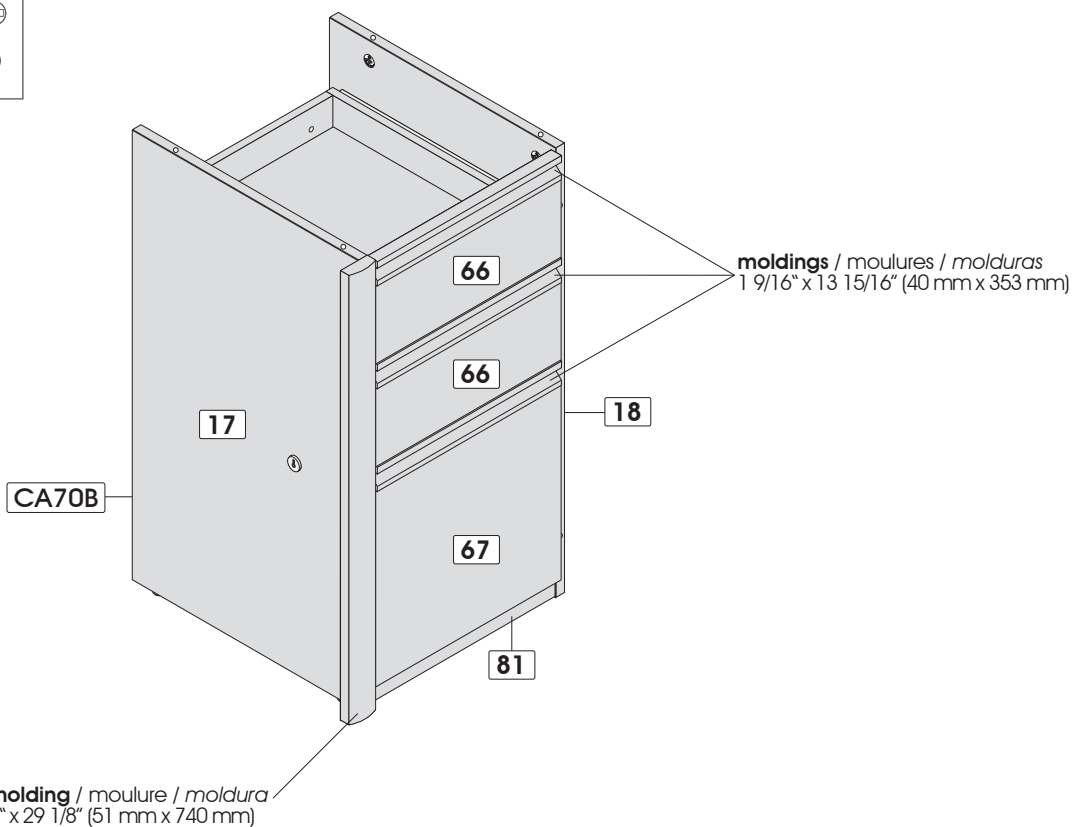
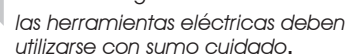
**Merci d’avoir choisi les produits.
Vous satisfaire est notre priorité.**

Service à la clientèle et informations relatives à la garantie

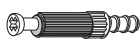
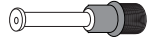
***Gracias por elegir un producto.
Su entera satisfacción es nuestra prioridad N°1.***

Servicio de atención al cliente e información sobre la garantía

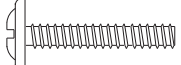
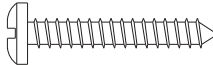
CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
CA01A	4	17	1	CA70B	1	moldings / moulures / molduras 1 9/16" x 13 15/16" (40 mm x 353 mm)	3
CA05A	4	18	1	81	1		
CA09A	2	66	2	bottom / fond / fondo 15 3/8" x 12 7/16" (391 mm x 316 mm)	3		
CA13A	2	67	1	moldings / moulures / molduras 2" x 29 1/8" (51 mm x 740 mm)	1		



► **HARDWARES / QUINCAILLERIES / QUINCALLAS**

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
CA-99 	2	EX-681 	2	PA-844 	4	VR-212 	25
		11 7/8" (302 mm)					
CL-745 	1	EX-702 	2	SE-686 	1		
		16 1/8" (411 mm)					
CO-249 runners 406 mm (16") coulisseaux 406 mm correderas 406 mm	3	H-03 	20	VE-244 	18		
CR-141 	2	H-04 	10	VM-601 	6		
EC-744 	6	H-36 	10	VR-207 	24		

► **REAL SIZE / GRANDEUR RÉELLE / TAMAÑO REAL**

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
VE-244 	18	VR-207 	24
VM-601 	6	VR-212 	25

► **IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE**

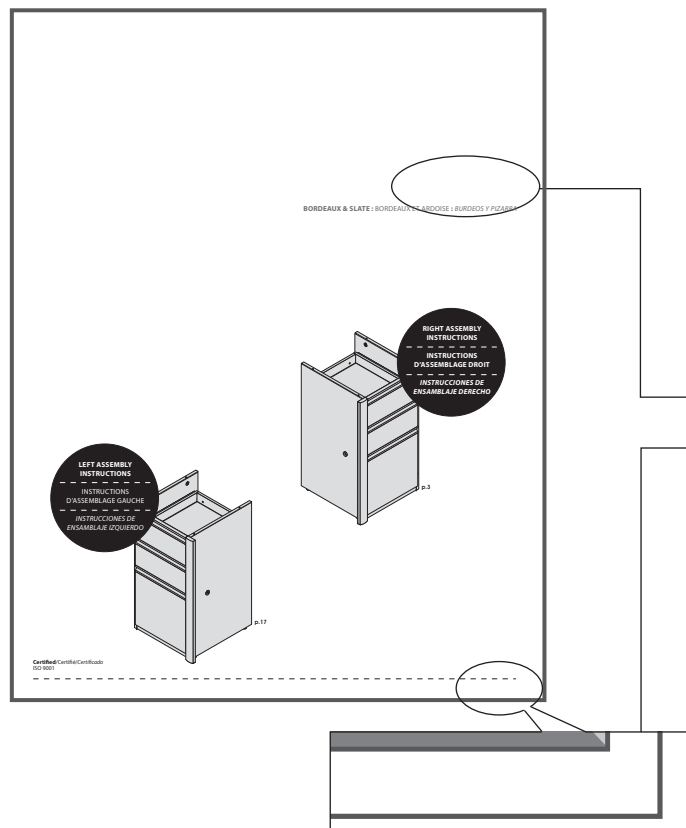
Group together all the hardware required for each step as the construction of your piece of furniture is progressing.

Regroupez toutes les quincailleries requises pour chaque étape de façon à vous assurer de tout installer au bon moment.

Reúna todas las quincallas necesarias para cada una de las etapas de montaje, para asegurar una correcta instalación en el momento adecuado.

► IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

Duly complete the self-adhesive sticker. / Assurez-vous de bien remplir l'autocollant. / Asegúrese de completar correctamente la etiqueta.



To better serve you!
Pour mieux vous servir!

Model / Modèle: _____

Production Number
Numéro de production: _____

Customer Service
Service à la clientèle

Important/Importante

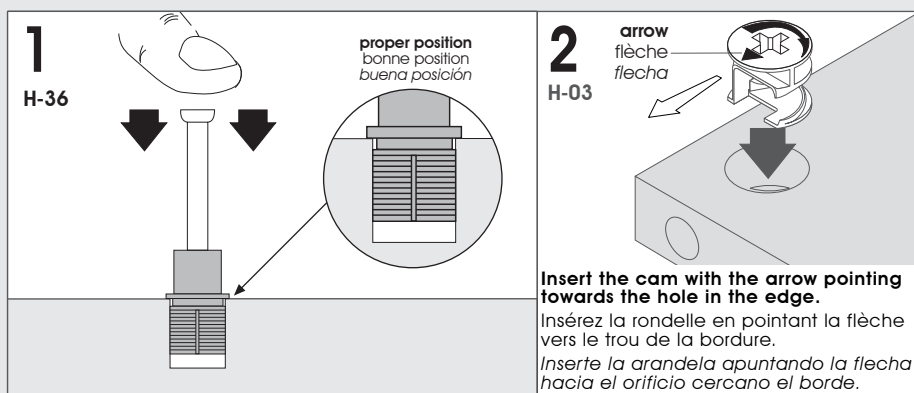
Please retain the self-adhesive sticker which you will install at step 11 of the instruction manual.

Conservez l'auto-collant qui sera collé seulement à l'étape 11 du feuillet d'instructions.

Conserve la etiqueta que será pegada sólo en la etapas 11 de la hoja de instrucciones.

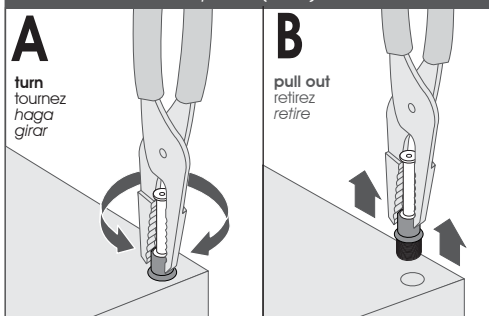
► IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

Main hardware system / Système de quincaillerie principal / Sistema principal de quincalla

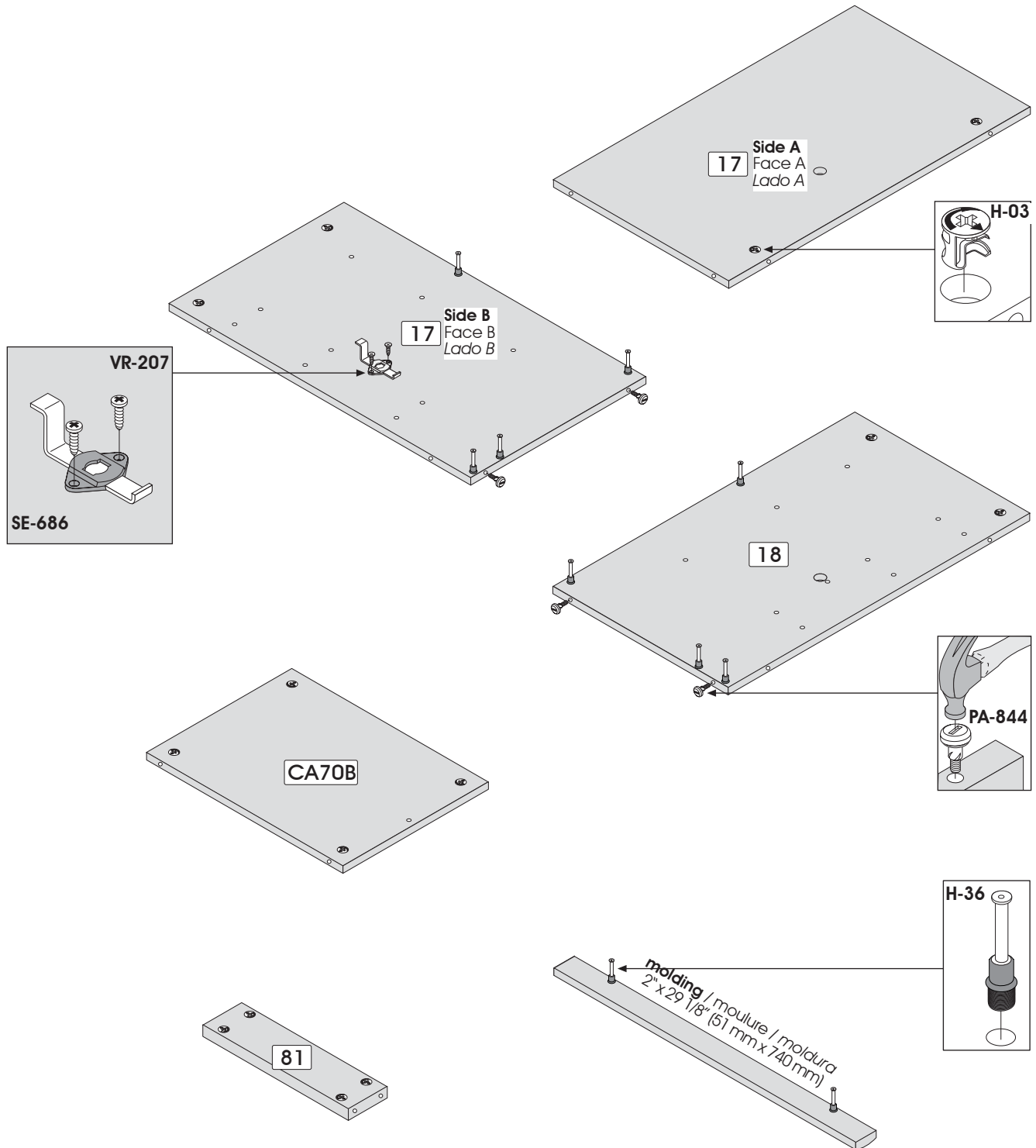


If needed / En cas de nécessité
En caso de necesidad

How to remove a misplaced assembly bolt (H-36).
Comment retirer un boulon (H-36) mal situé.
Cómo retirar un perno (H-36) mal ubicado.



Pedestal with 3 Drawers / Caisson à trois tiroirs / Módulo con tres cajones

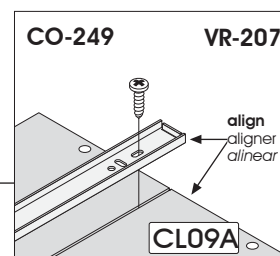
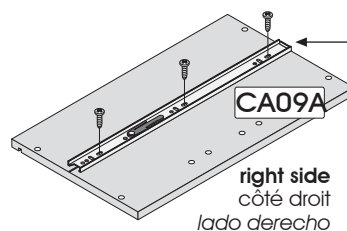
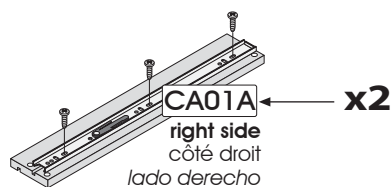
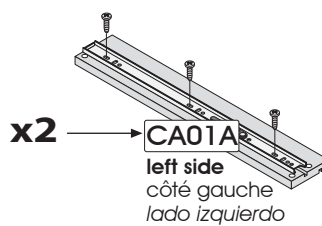
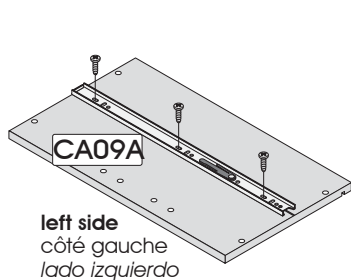
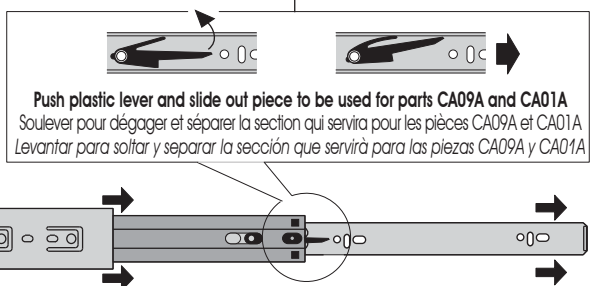
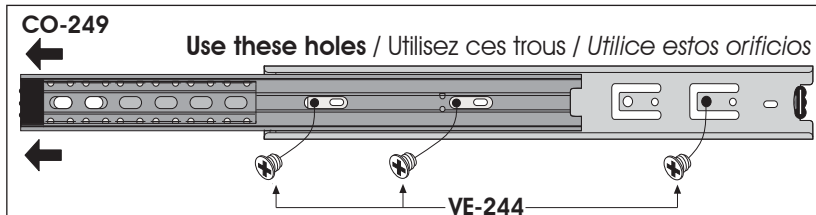
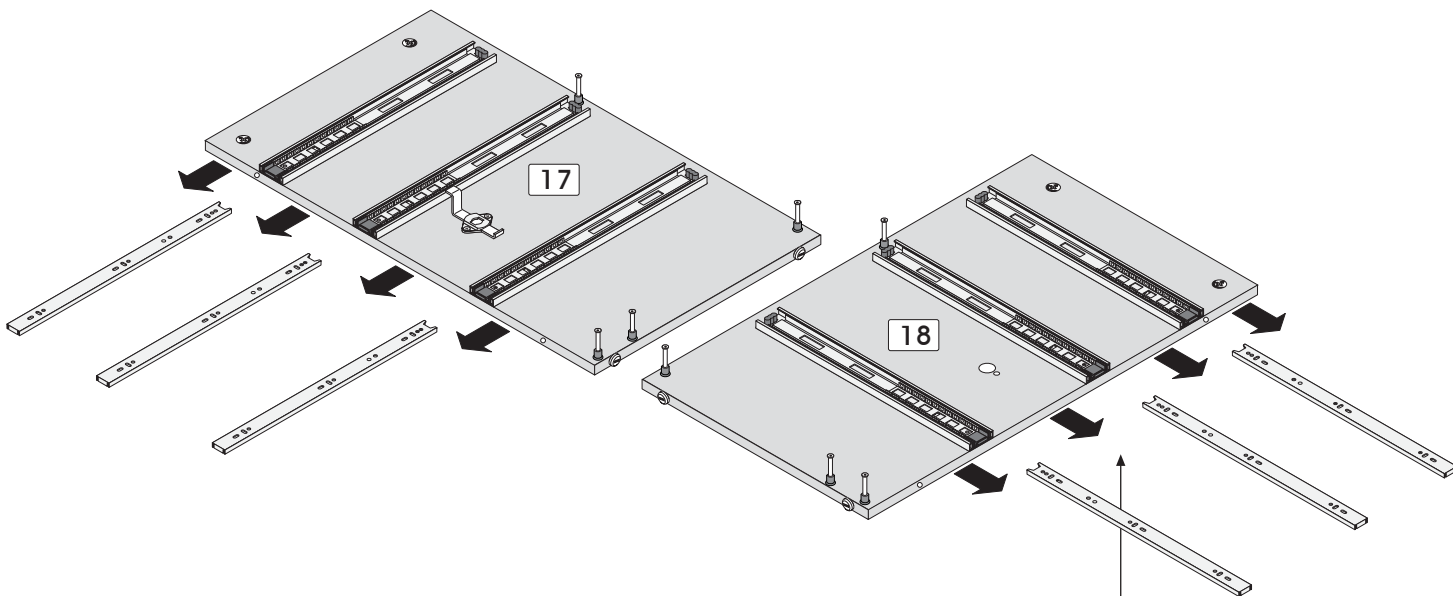


1

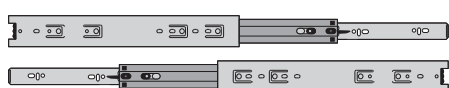
Code / Código	H-03	H-36	PA-844	SE-686	VR-207
Qty / Qté / Cant.	x 14	x 10	x 4	x 1	x 2

2 HARDWARE INSTALLATION / INSTALLATION DES QUINCAILLERIES / INSTALACIÓN DE LAS QUINCALLAS

Pedestal with 3 Drawers / Caisson à trois tiroirs / Modulo con tres cajones



2



Code / Código

CO-249

Qty / Qté / Cant.

x 3



VR-207

x 18

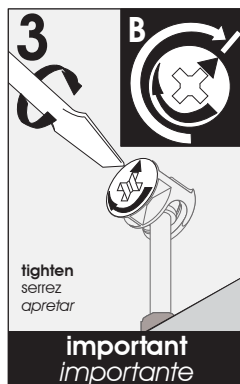
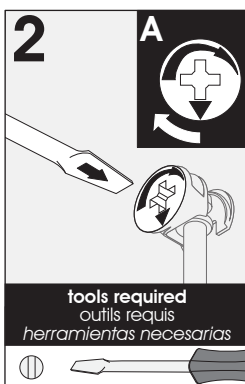
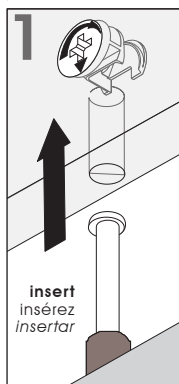


VE-244

x 18

IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

► Main hardware system / Système de quincaillerie principal / Sistema principal de quincalla



Make sure to properly tighten each cam to ensure furniture solidity. Otherwise, parts could be damaged or the user could be injured.

Assurez-vous de bien resserrer chaque rondelle pour assurer la solidité du meuble. Dans le cas contraire, des pièces pourraient être endommagées ou l'utilisateur pourrait se blesser.

Asegúrese de apretar bien cada arandela para garantizar la solidez del mueble. De lo contrario, podría provocarse daño a las piezas o las personas.

3 ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ENSAMBLAJE

Pedestal with 3 Drawers / Caisson à trois tiroirs / Módulo con tres cajones

Assemble on the back edge

Assemblez sur la bordure arrière

Realice el ensamblaje sobre el borde trasero

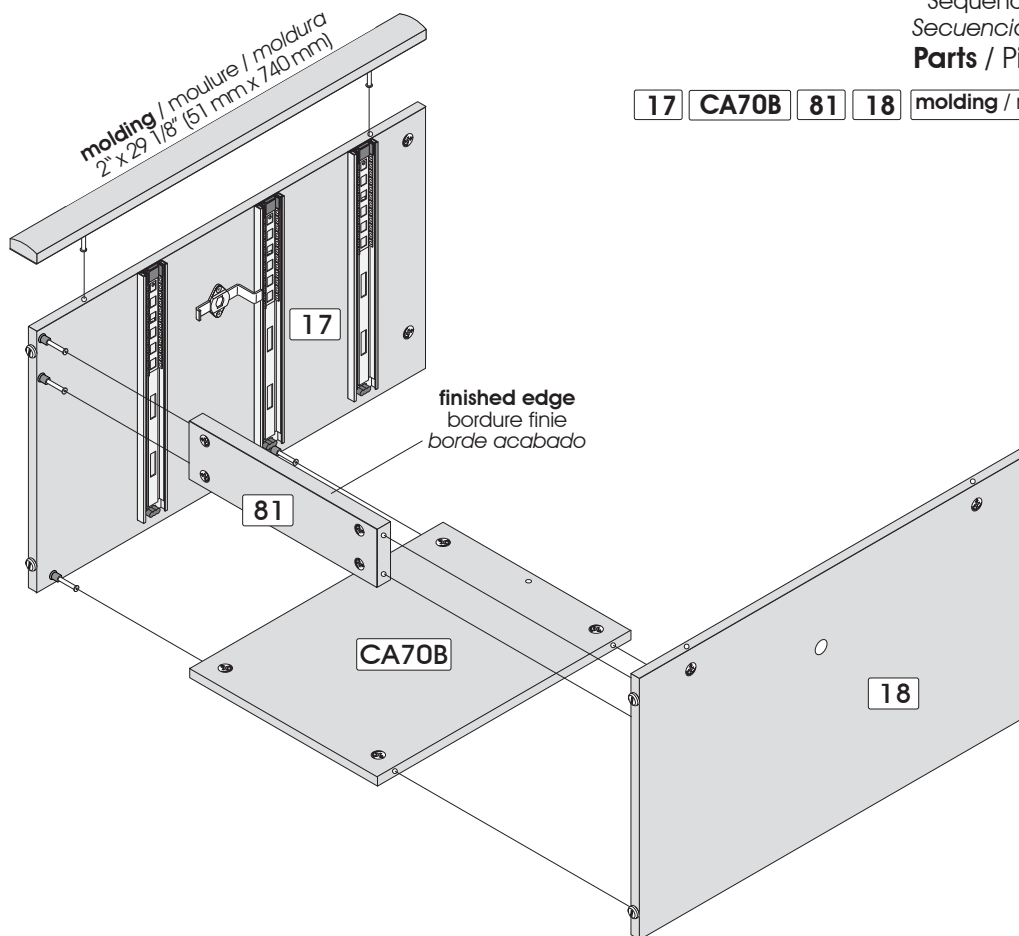
Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

17 CA70B 81 18 molding / moulure / moldura



two people are required to assemble and move this model.

deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.

se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

4 HARDWARE INSTALLATION / INSTALLATION DES QUINCAILLERIES / INSTALACIÓN DE LAS QUINCALLAS

Pedestal with 3 Drawers / Caisson à trois tiroirs / Modulo con tres cajones

2 possibilities / 2 possibilités / 2 posibilidades

93400
not included
non-inclus
no se incluye

93612
not included
non-inclus
no se incluye

Important
Importante

screw in
vissez
atornillar



H-04

4



Code / Código

H-04

Qty / Qté / Cant.

x 4

Assemble on the back edge

Assemblez sur la bordure arrière

Realice el ensamblaje sobre el borde trasero

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

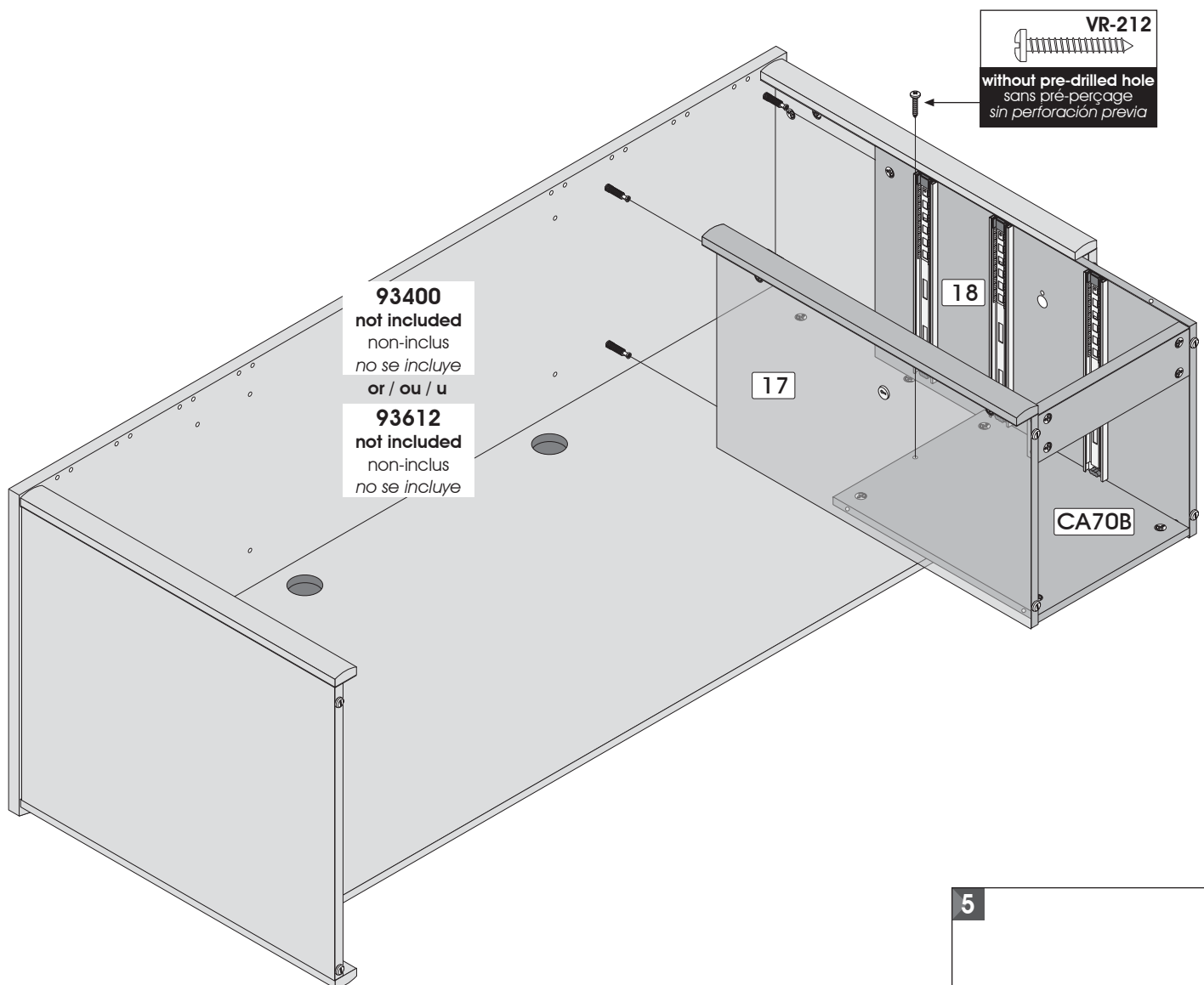
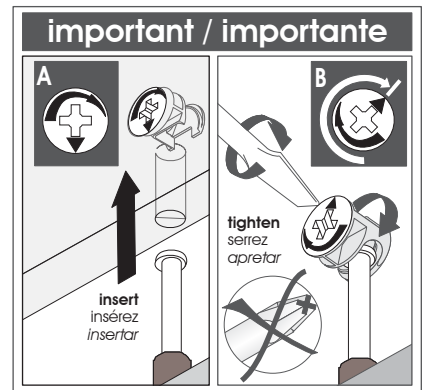
Parts / Pièces / Piezas:

17 18 CA70B + VR-212

**two people are required to assemble and move this model.**

deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.

se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

**93400**not included
non-inclus
no se incluye
or / ou / u**93612**not included
non-inclus
no se incluye

5



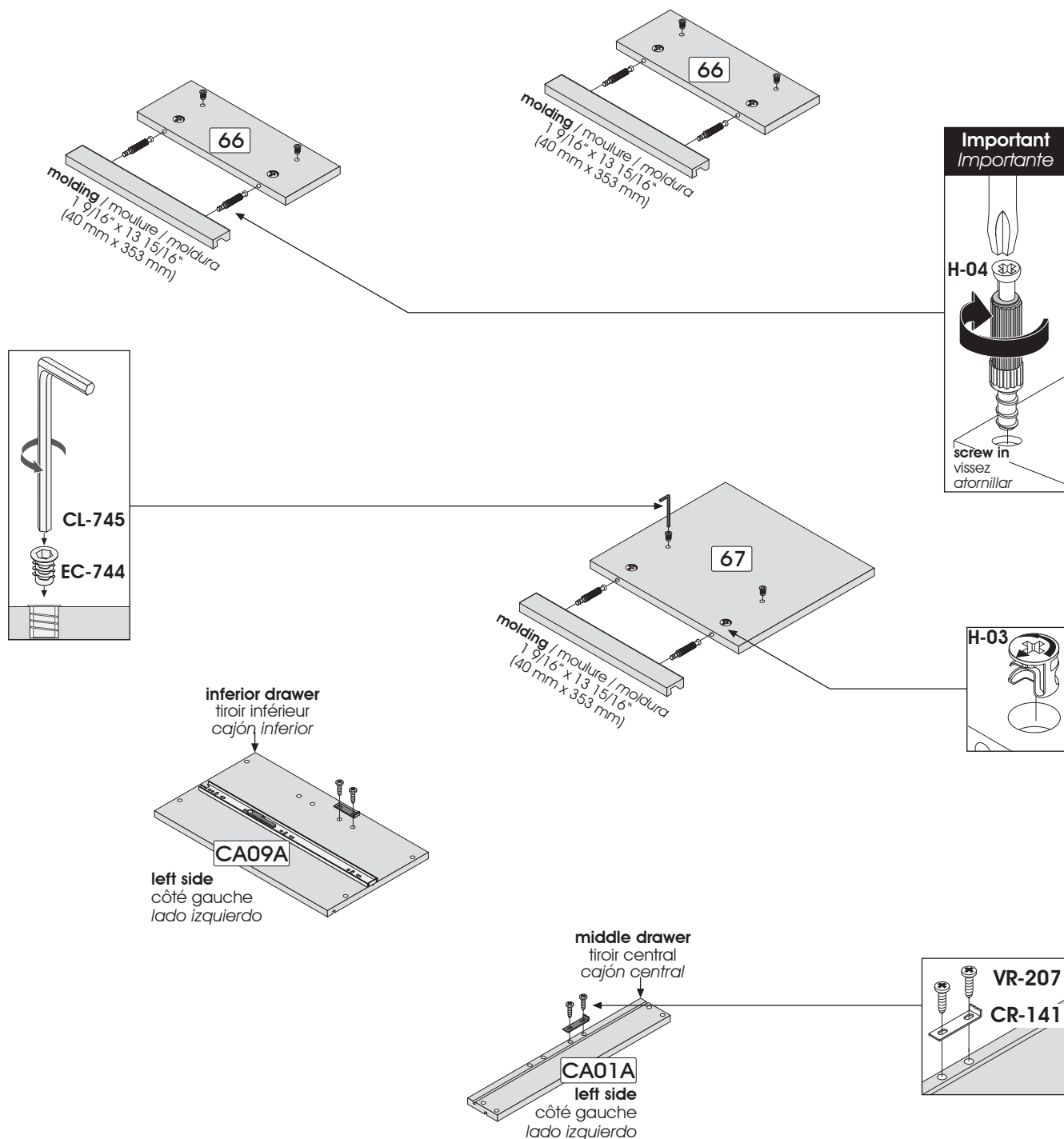
Code / Código

VR-212

Qty / Qté / Cant.

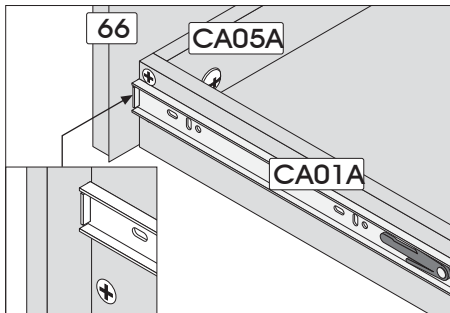
x 1

Drawers / Tiroirs / Cajónes



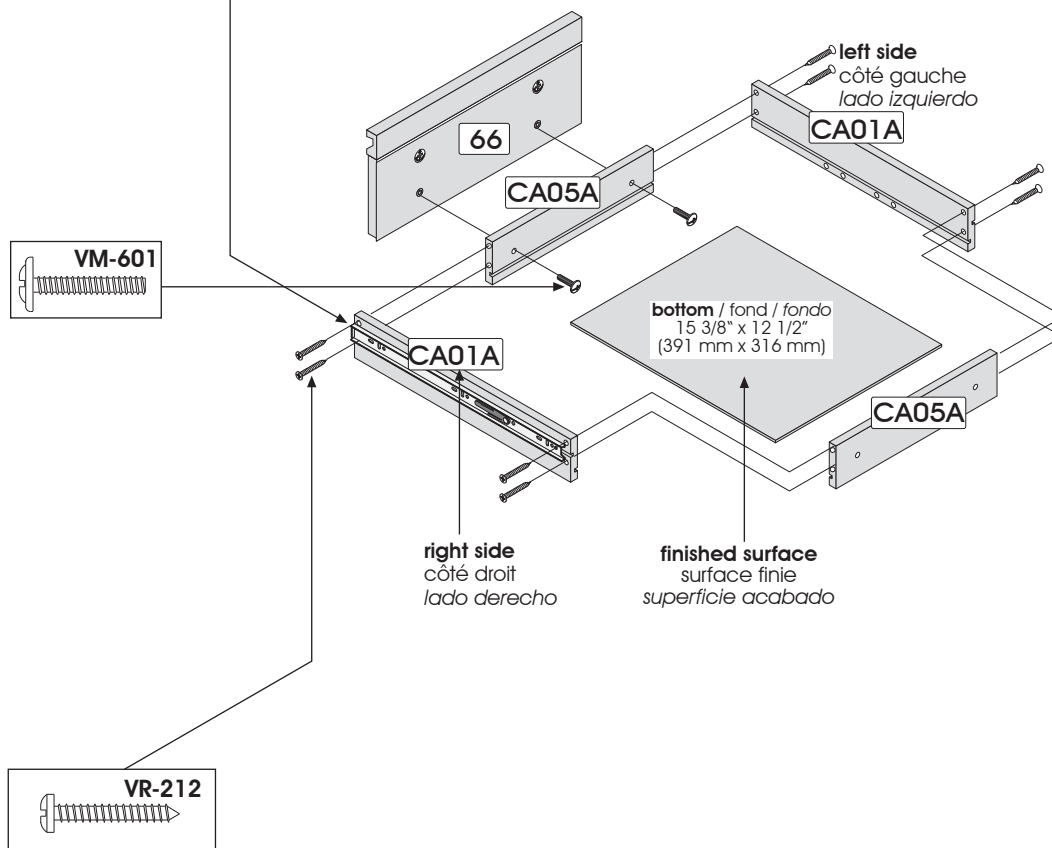
6

Code / Código	H-03	EC-744	H-04	CL-745	CR-141	VR-207
Qty / Qté / Cant.	x 6	x 6	x 6	x 1	x 2	x 4



Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamble
Parts / Pièces / Piezas:

CA05A CA01A CA01A + bottom / fond / fondo + CA05A 66



VM-601

x 2

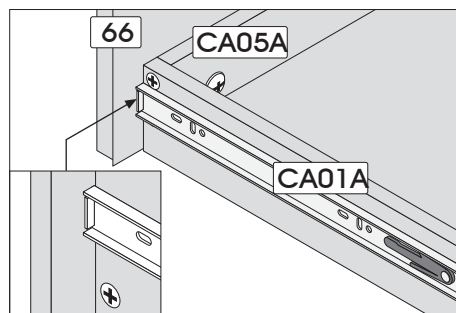


VR-212

x 8

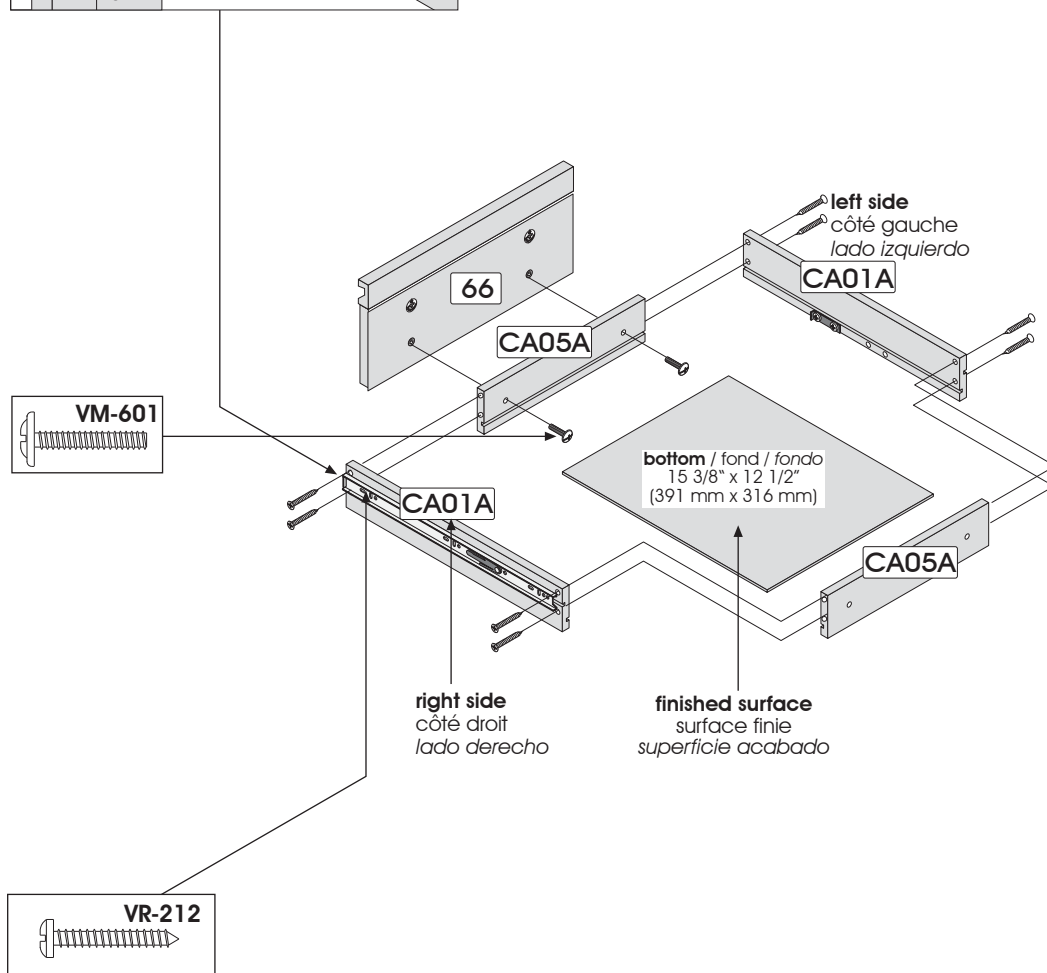
Code / Código

Qty / Qté / Cant.



Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamble
Parts / Pièces / Piezas:

CA05A CA01A CA01A + bottom / fond / fondo + CA05A 66



VM-601

x 2



VR-212

x 8

Code / Código

Qty / Qté / Cant.

Inferior Drawer / Tiroir inférieur / Cajón inferior

Assembling sequence

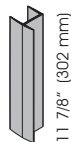
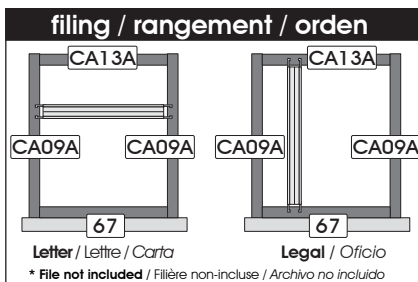
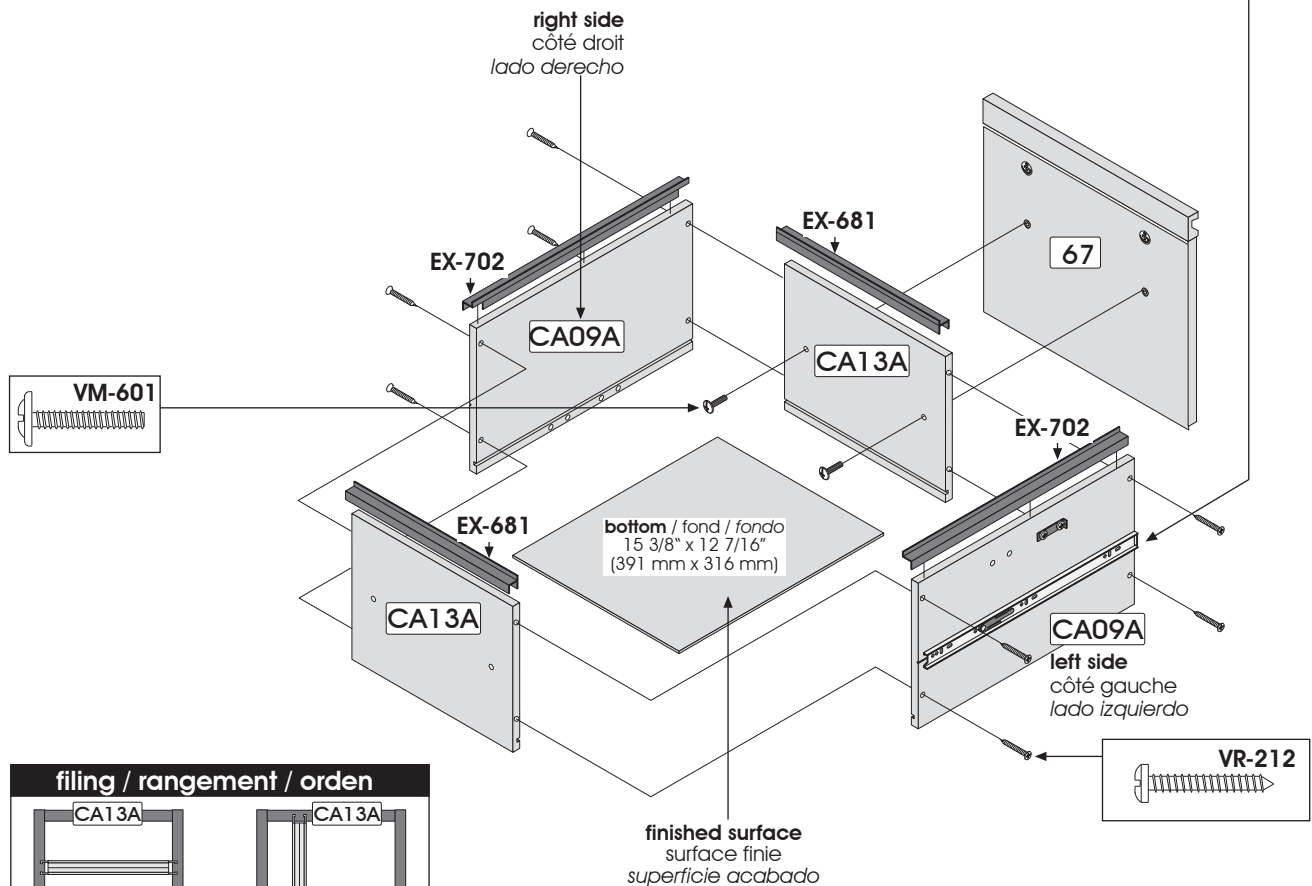
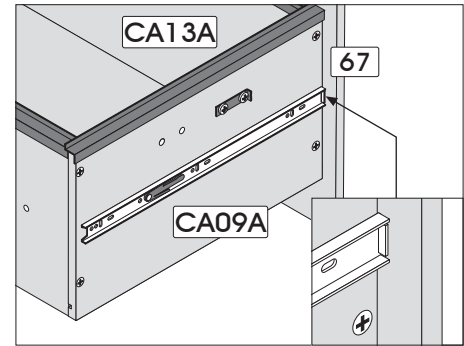
Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

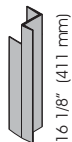
Parts / Pièces / Piezas:

CL13A EX-681 CA09A EX-702 CA09A EX-702 +

bottom / fond / fondo + CL13A EX-681 67



EX-681



EX-702



VM-601



VR-212

Code / Código

Qty / Qté / Cant.

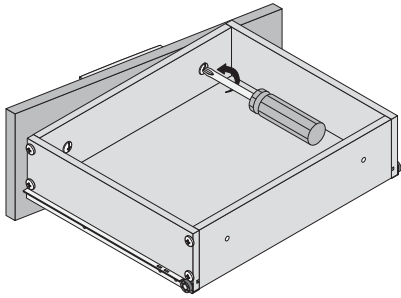
x 2

x 2

x 2

x 8

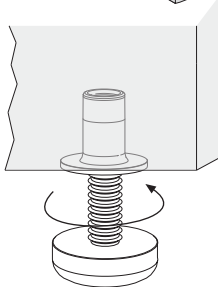
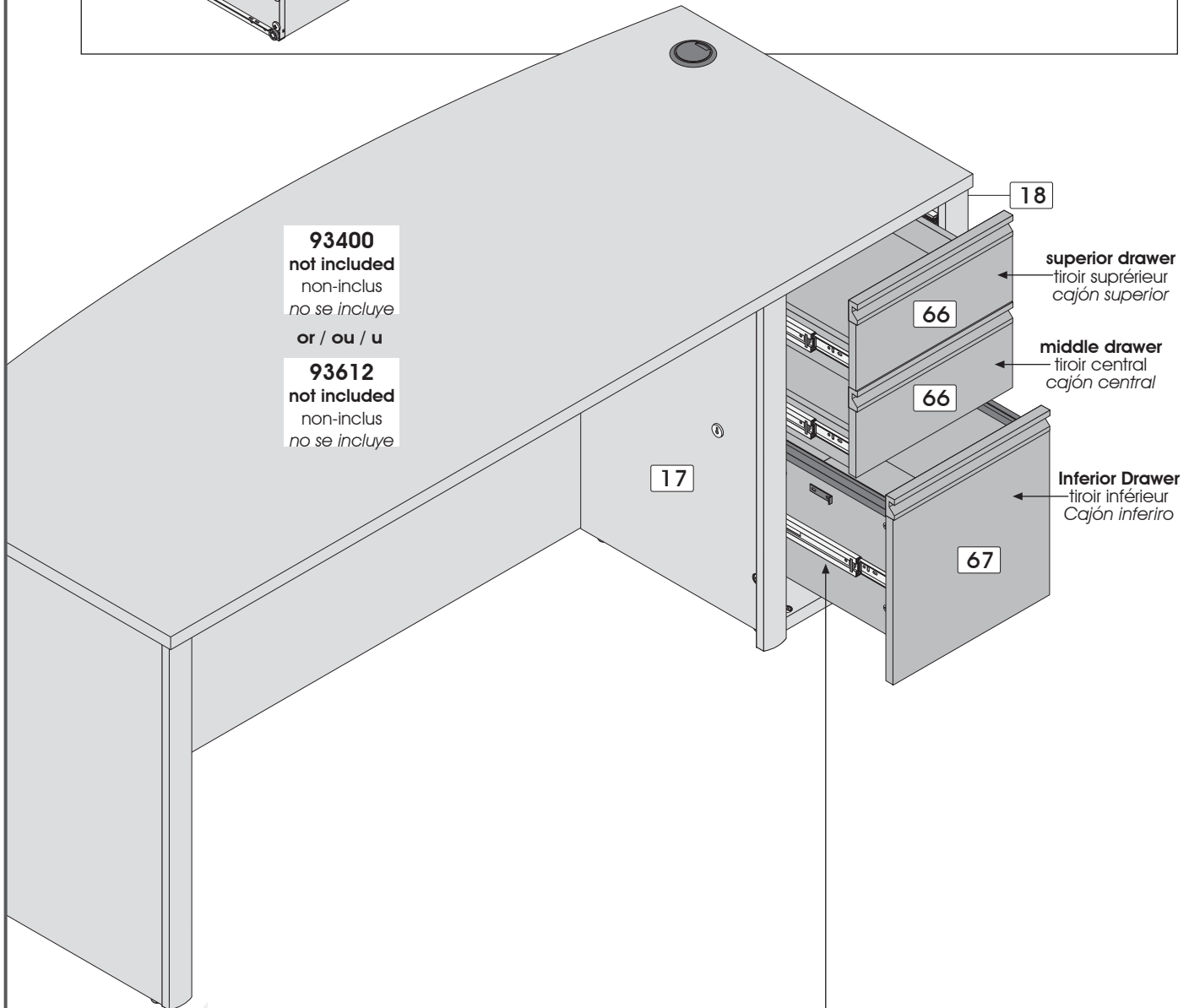
Adjustement / Ajustement / Ajuste



After installing drawers into cabinet, adjust drawer fronts and tighten screws VM-601.

Après avoir installé les tiroirs dans le meuble, ajustez les devants de tiroirs et resserrez les vis VM-601.

Después de instalar los cajones en el mueble, ajuste las partes delanteras de los cajones y vuelva atornilla a fondo los tornillos VM-601.



PA-844

To level your furniture, use leg levelers.

Pour niveler votre meuble utilisez les pattes ajustables.

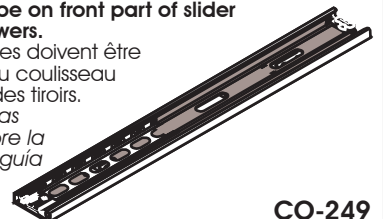
Para nivelar su mueble utilice las patas ajustables.

Important/Importante

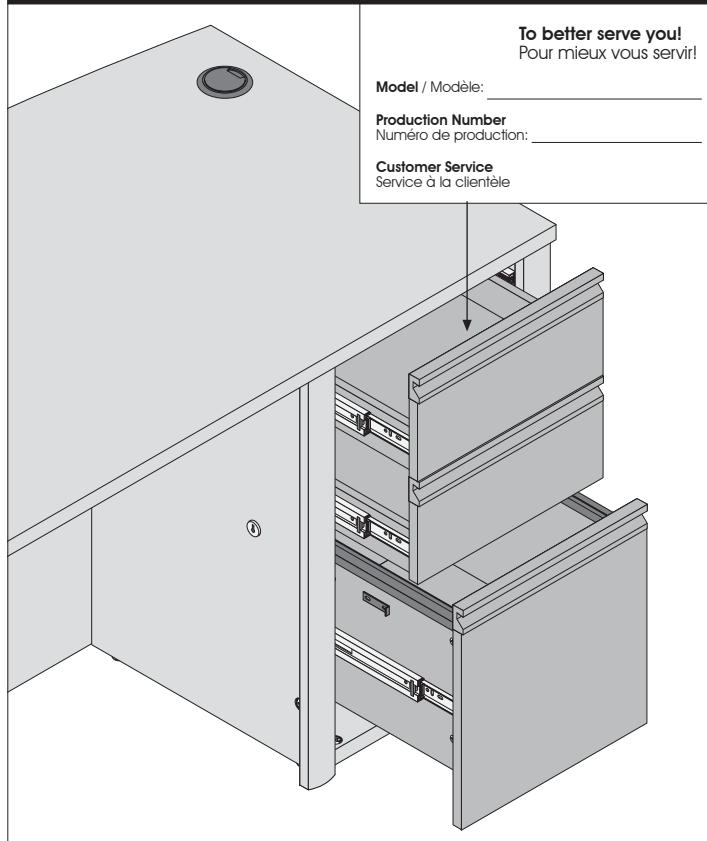
Ball bearings must be on front part of slider when installing drawers.

Les roulements à billes doivent être sur la partie avant du coulisseau lors de l'installation des tiroirs.

Los cojinetes de bolas deben ubicarse sobre la parte delantera de guía en el momento de instalar los cajones.



CO-249

Important/Importante

For future reference and to better serve you, please apply the self-adhesive sticker in an accessible space such as inside a drawer.

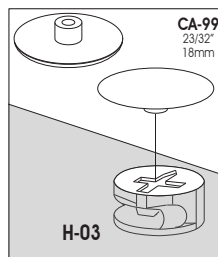
Pour mieux vous servir en cas de besoin, veuillez apposer l'auto-collant dans un endroit facilement accessible tel que l'intérieur d'un tiroir.

Para uno mejor servicio en caso de necesidad, poner la etiqueta en uno lugar de fácil acceso como por ejemplo al interior de un cajón.

When you have completed the assembly of your new furniture, install plastic caps

Lorsque vous avez complété l'assemblage de votre meuble, installez les capuchons de plastique

Una vez que haya completado el ensamblaje del mueble, coloque los capuchones de plástico

**PRODUCT CARE / ENTRETIEN DU PRODUIT / MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO**

Avoid placing the furniture in the sunlight or near a source of heat. Use a soft dry cloth for dusting. To clean heavy dirt, use a cloth dipped in a solution of mild detergent and water. Avoid leaving wet objects on the surface or using commercial chemical cleaning products.

Évitez d'exposer le meuble au soleil ou près de toute source de chaleur. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec. Pour la grosse saleté, utilisez un chiffon humidifié avec un peu de détergent dilué dans l'eau. Évitez de laisser des objets mouillés sur la surface de votre meuble ou d'utiliser des nettoyants chimiques.

Evite exponer el mueble al sol o las fuentes de calor. Para limpiarlo, utilice un paño suave y seco. Para limpiar las manchas rebeldes, utilice un trapo húmedo con un poco de detergente diluido en agua. No deje objetos mojados encima del mueble ni utilice limpiadores que contengan productos químicos. química.

CONGRATULATIONS! YOU ARE NOW THE OWNER OF A QUALITY PRODUCT

FÉLICITATIONS! VOUS AVEZ MAINTENANT EN VOTRE POSSESSION UN PRODUIT DE QUALITÉ

FELICITACIONES! AHORA ES USTED DUEÑO DE UN PRODUCTO DE CALIDAD.

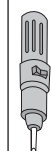
► PARTS / PIÈCES / PIEZAS

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
CA01A	4	17	1	CA70B	1	moldings / moulures / molduras 1 9/16" x 13 15/16" (40 mm x 353 mm)	3
CA05A	4	18	1	81	1		
CA09A	2	66	2	bottom / fond / fondo 15 3/8" x 12 7/16" (391 mm x 316 mm)	3		
CA13A	2	67	1	moldings / moulures / molduras 2" x 29 1/8" (51 mm x 740 mm)	1		



two people are required to assemble and move this model.

deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.
se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.



the use of electric tools must be made with vigilance.

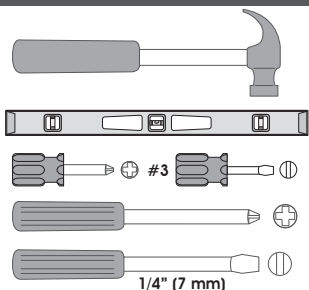
l'utilisation d'outils électriques doit être faite avec vigilance.

las herramientas eléctricas deben utilizarse con sumo cuidado.

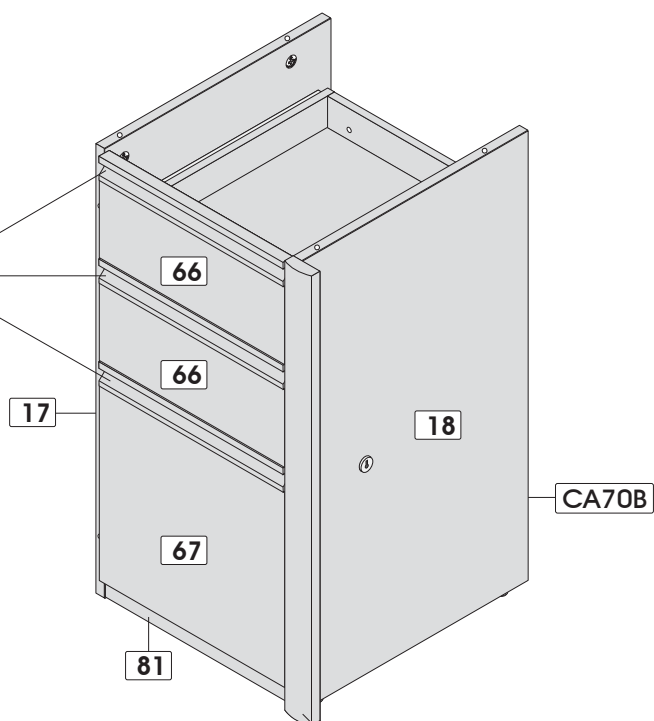
tools required

outils requis

herramientas necesarias

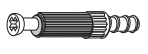
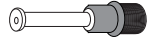


moldings / moulures / molduras
1 9/16" x 13 15/16" (40 mm x 353 mm)

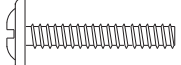
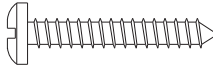


molding / moulure / moldura
2" x 29 1/8" (51 mm x 740 mm)

► **HARDWARES / QUINCAILLERIES / QUINCALLAS**

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
CA-99 	2	EX-681 	2	PA-844 	4	VR-212 	25
		11 7/8" (302 mm)					
CL-745 	1	EX-702 	2	SE-686 	1		
		16 1/8" (411 mm)					
CO-249 runners 406 mm (16") coulisseaux 406 mm corredoras 406 mm	3	H-03 	20	VE-244 	18		
CR-141 	2	H-04 	10	VM-601 	6		
EC-744 	6	H-36 	10	VR-207 	24		

► **REAL SIZE / GRANDEUR RÉELLE / TAMAÑO REAL**

CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.	CODE / CÓDIGO	QTY / QTÉ / CANT.
VE-244 	18	VR-207 	24
VM-601 	6	VR-212 	25

► **IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE**

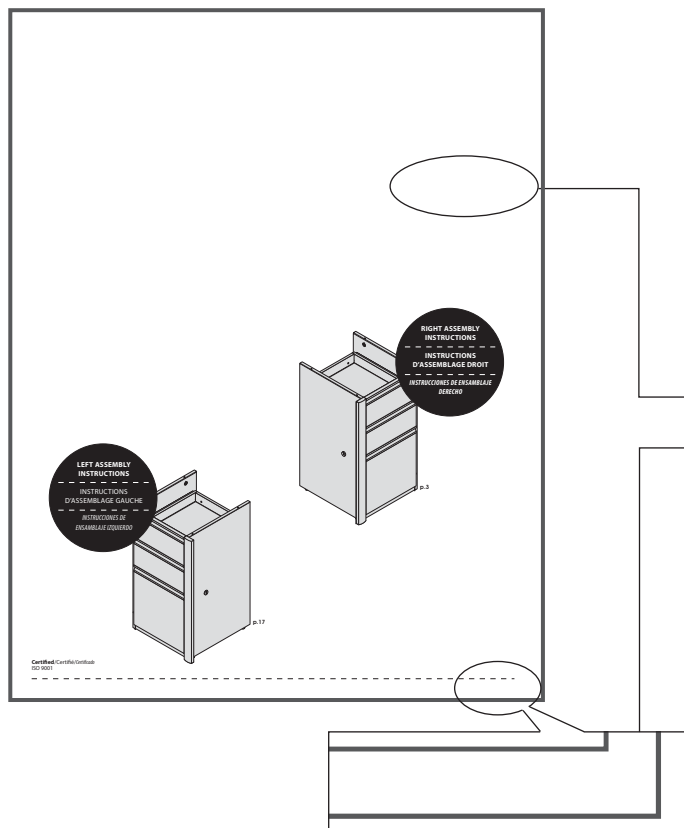
Group together all the hardware required for each step as the construction of your piece of furniture is progressing.

Regroupez toutes les quincailleries requises pour chaque étape de façon à vous assurer de tout installer au bon moment.

Reúna todas las quincallas necesarias para cada una de las etapas de montaje, para asegurar una correcta instalación en el momento adecuado.

► IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

Duly complete the self-adhesive sticker. / Assurez-vous de bien remplir l'autocollant. / Asegúrese de completar correctamente la etiqueta.



To better serve you!
Pour mieux vous servir!

► **Model / Modèle:** _____

► **Production Number**
Numéro de production: _____

Customer Service
Service à la clientèle

Important/Importante

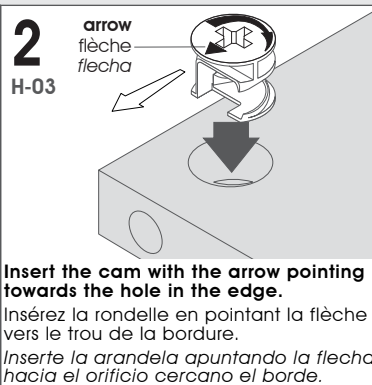
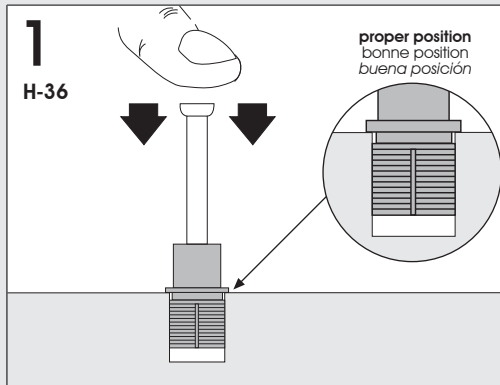
Please retain the self-adhesive sticker which you will install at step 11 of the instruction manual.

Conservez l'auto-collant qui sera collé seulement à l'étape 11 du feuillet d'instructions.

Conserve la etiqueta que será pegada sólo en la etapas 11 de la hoja de instrucciones.

► IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

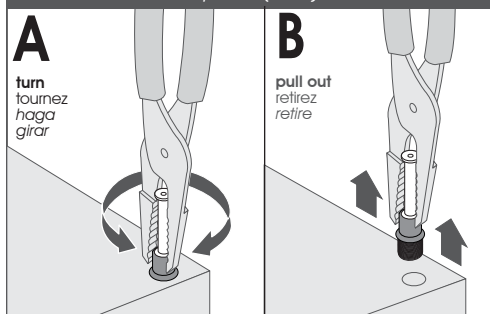
► **Main hardware system / Système de quincaillerie principal / Sistema principal de quincalla**



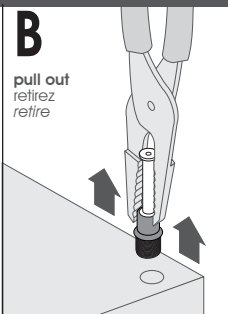
Insert the cam with the arrow pointing towards the hole in the edge.
Insérez la rondelle en pointant la flèche vers le trou de la bordure.
Inserte la arandela apuntando la flecha hacia el orificio cercano el borde.

If needed / En cas de nécessité
En caso de necesidad

How to remove a misplaced assembly bolt (H-36).
Comment retirer un boulon (H-36) mal situé.
Cómo retirar un perno (H-36) mal ubicado.

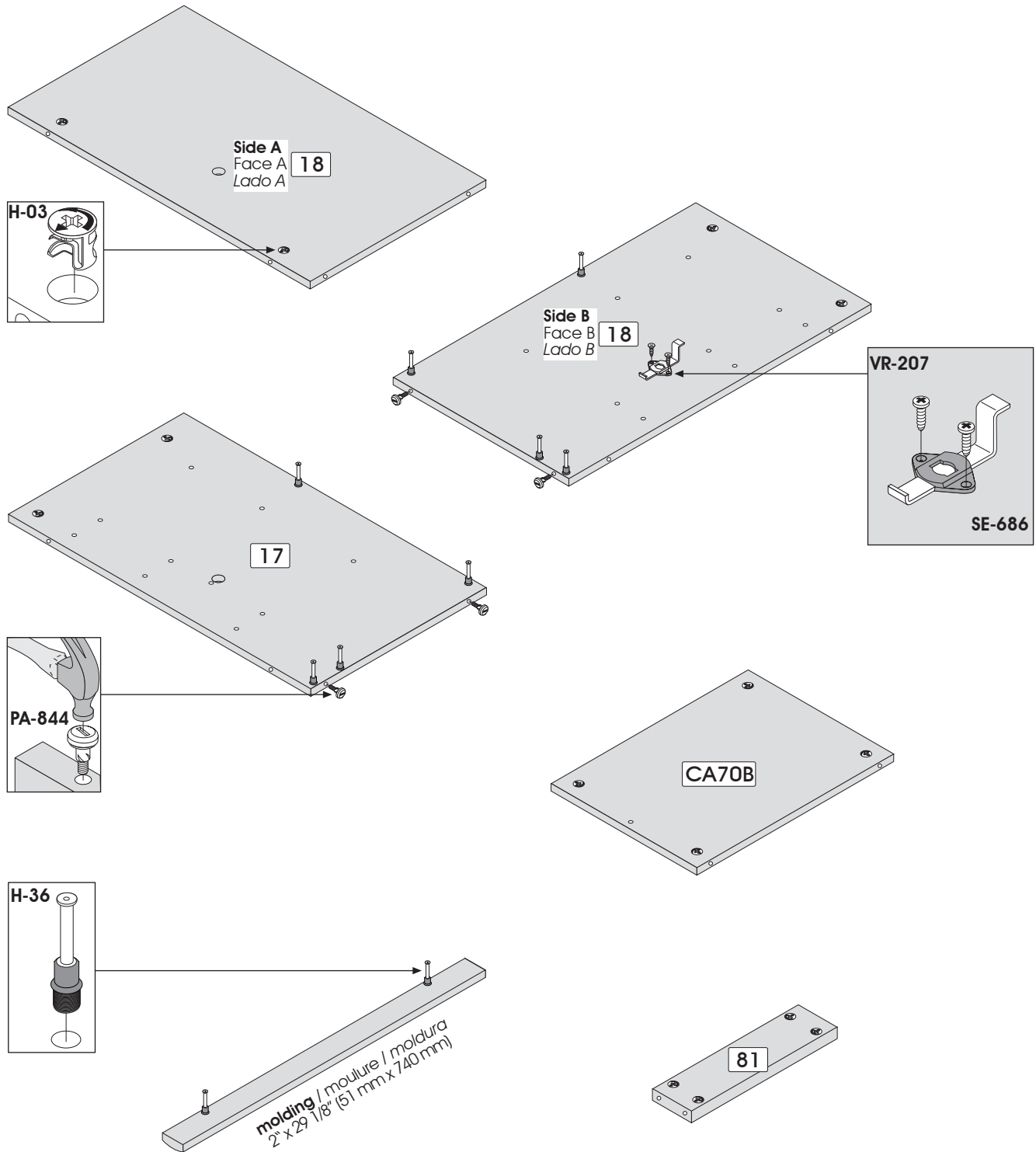


A
turn
tournez
haga
girar



B
pull out
retirez
retire

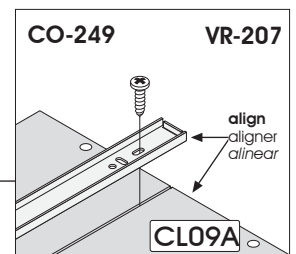
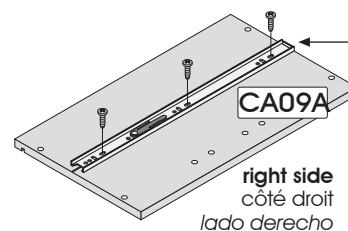
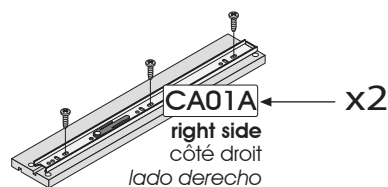
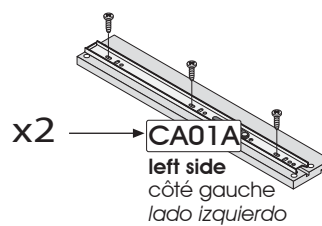
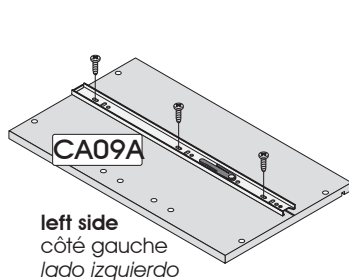
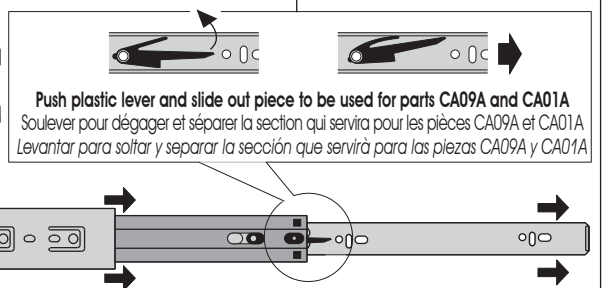
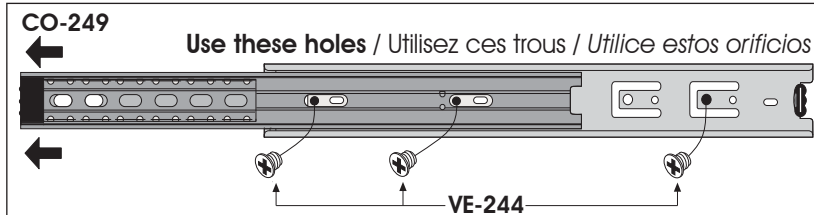
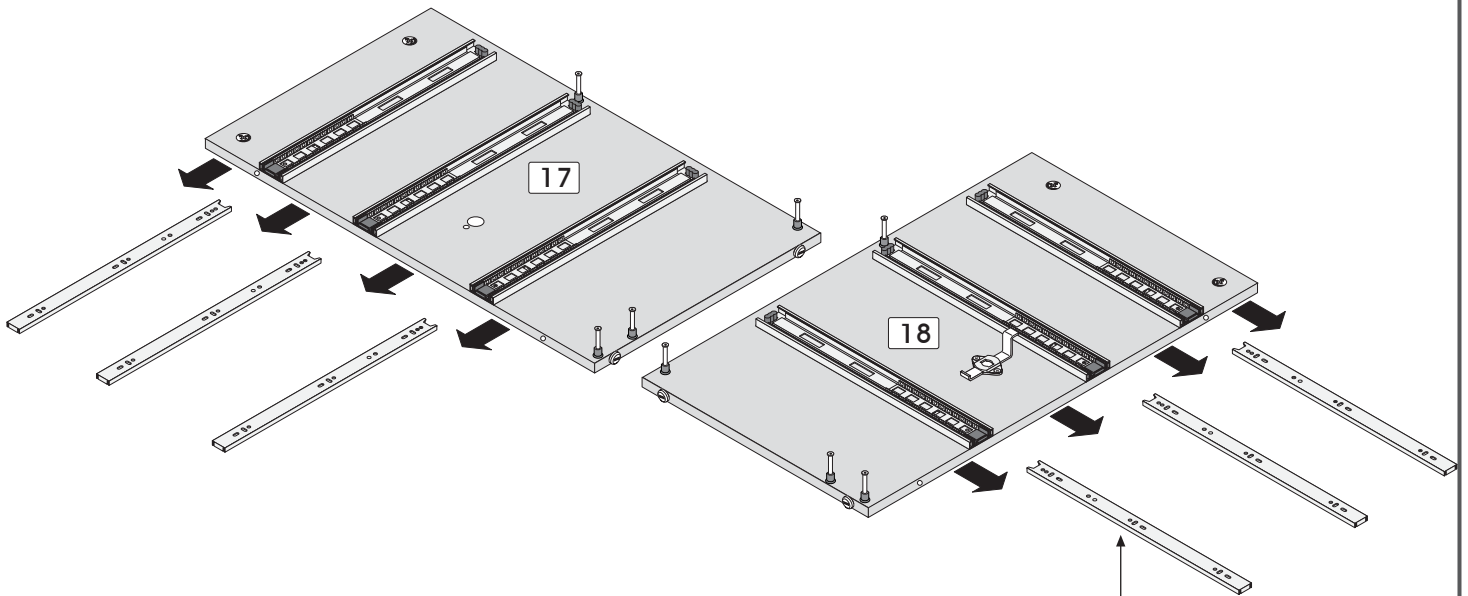
Pedestal with 3 Drawers / Caisson à trois tiroirs / Módulo con tres cajones



1

Code / Código	H-03	H-36	PA-844	SE-686	VR-207
Qty / Qté / Cant.	x 14	x 10	x 4	x 1	x 2

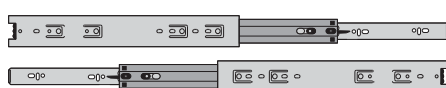
Pedestal with 3 Drawers / Caisson à trois tiroirs / Modulo con tres cajones



2

Code / Código

Qty / Qté / Cant.



CO-249

x 3



VR-207

x 18

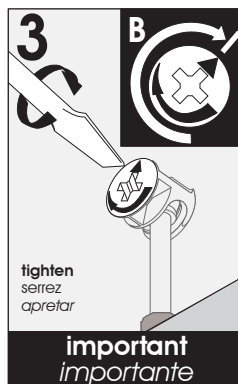
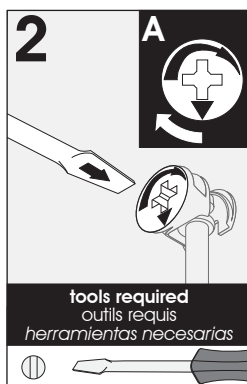
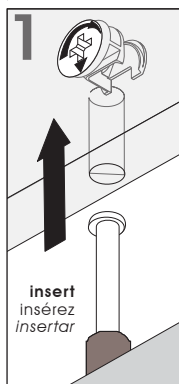


VE-244

x 18

IMPORTANT NOTICE / NOTE IMPORTANTE / NOTA IMPORTANTE

► Main hardware system / Système de quincaillerie principal / Sistema principal de quincalla



Make sure to properly tighten each cam to ensure furniture solidity. Otherwise, parts could be damaged or the user could be injured.

Assurez-vous de bien resserrer chaque rondelle pour assurer la solidité du meuble. Dans le cas contraire, des pièces pourraient être endommagées ou l'utilisateur pourrait se blesser.

Asegúrese de apretar bien cada arandela para garantizar la solidez del mueble. De lo contrario, podría provocarse daño a las piezas o las personas.

3 ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ENSAMBLAJE

Pedestal with 3 Drawers / Caisson à trois tiroirs / Módulo con tres cajones

Assemble on the back edge

Assemblez sur la bordure arrière

Realice el ensamblaje sobre el borde trasero

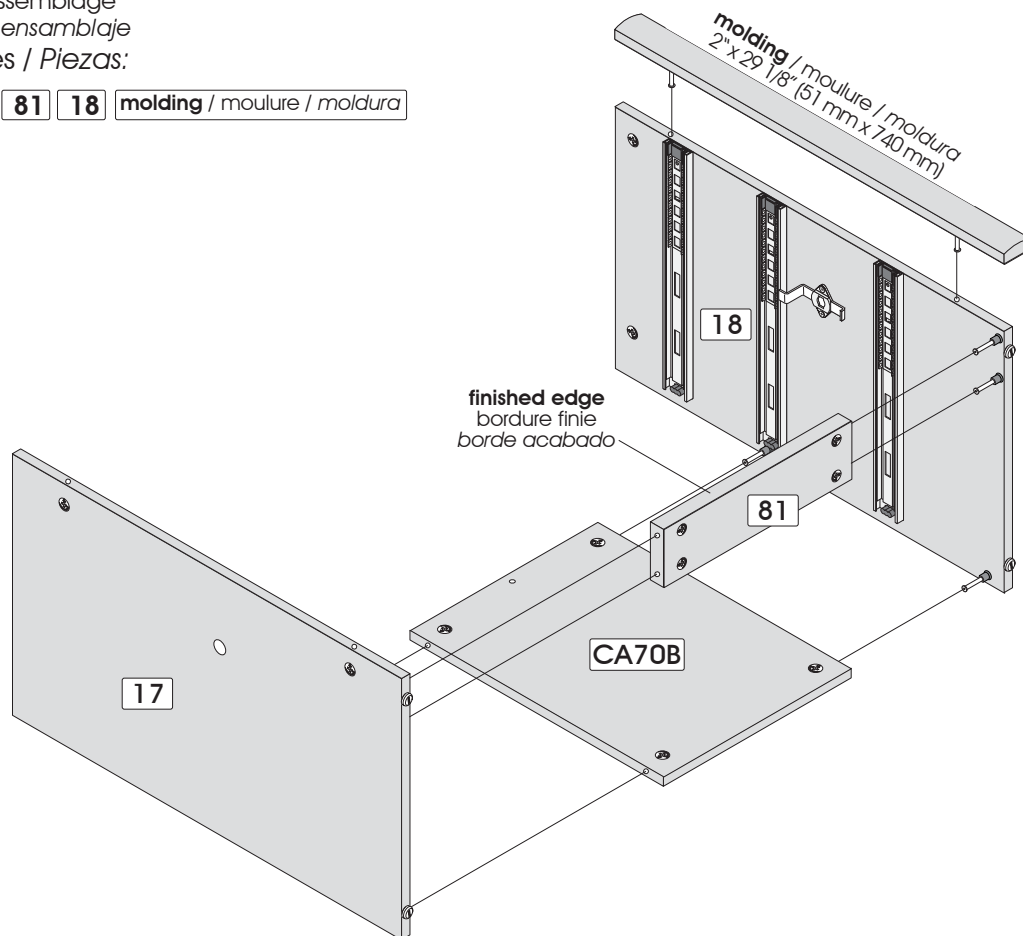
Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

17 CA70B 81 18 molding / moulure / moldura



two people are required to assemble and move this model.

deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.
se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

4 HARDWARE INSTALLATION / INSTALLATION DES QUINCAILLERIES / INSTALACIÓN DE LAS QUINCALLAS

Pedestal with 3 Drawers / Caisson à trois tiroirs / Modulo con tres cajones

2 possibilities / 2 possibilités / 2 posibilidades

93400
not included
non-inclus
no se incluye

Important
Importante

screw in
vissez
atornillar



H-04

93612
not included
non-inclus
no se incluye

4



Code / Código

H-04

Qty / Qté / Cant.

x 4

Assemble on the back edge

Assemblez sur la bordure arrière

Realice el ensamblaje sobre el borde trasero

Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

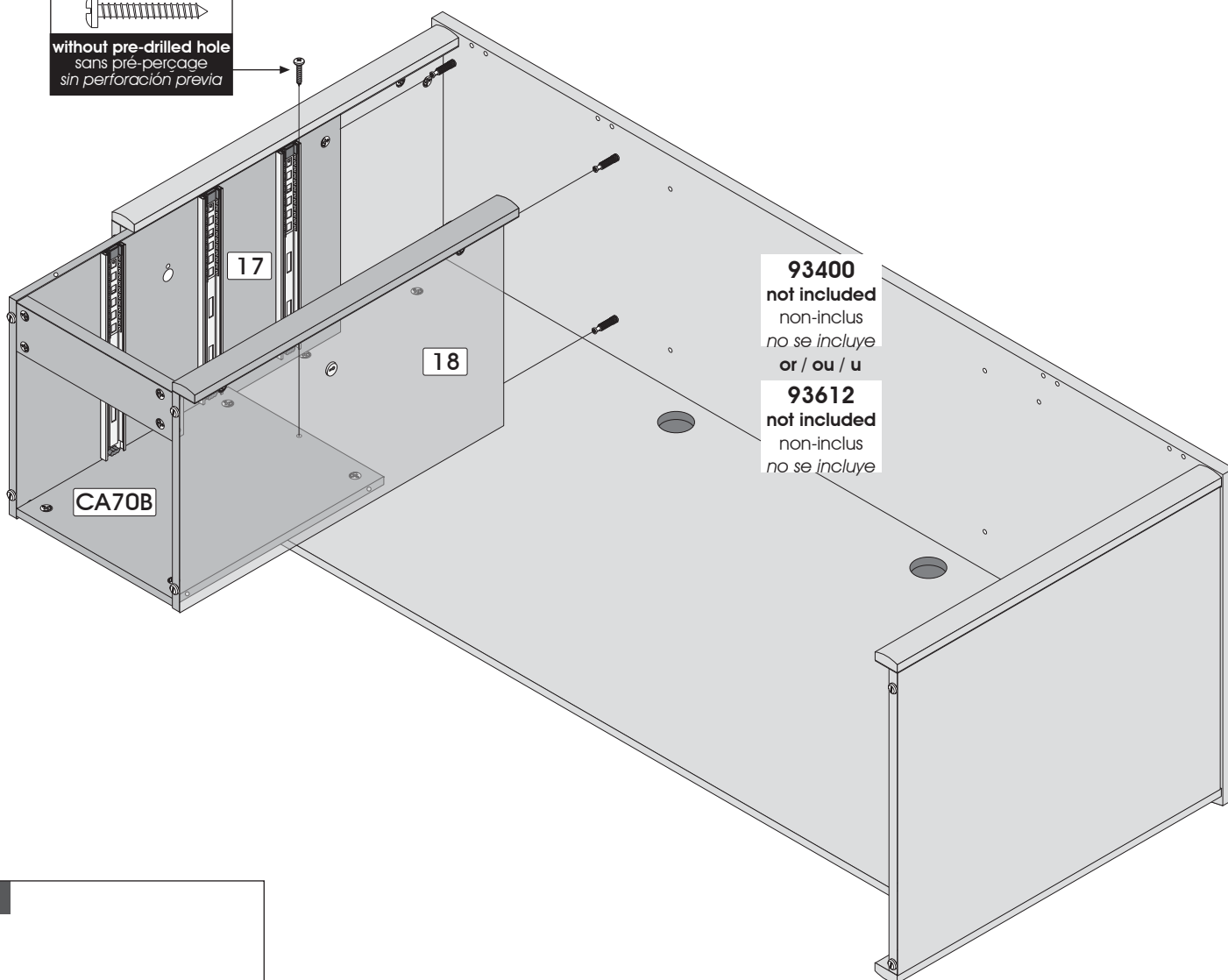
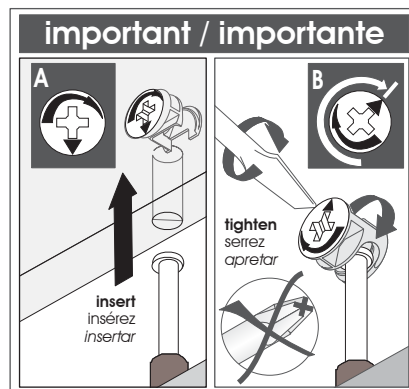
Parts / Pièces / Piezas:

17 18 CA70B + VR-212

**two people are required to assemble and move this model.**

deux personnes sont requises pour assembler et déplacer ce modèle.

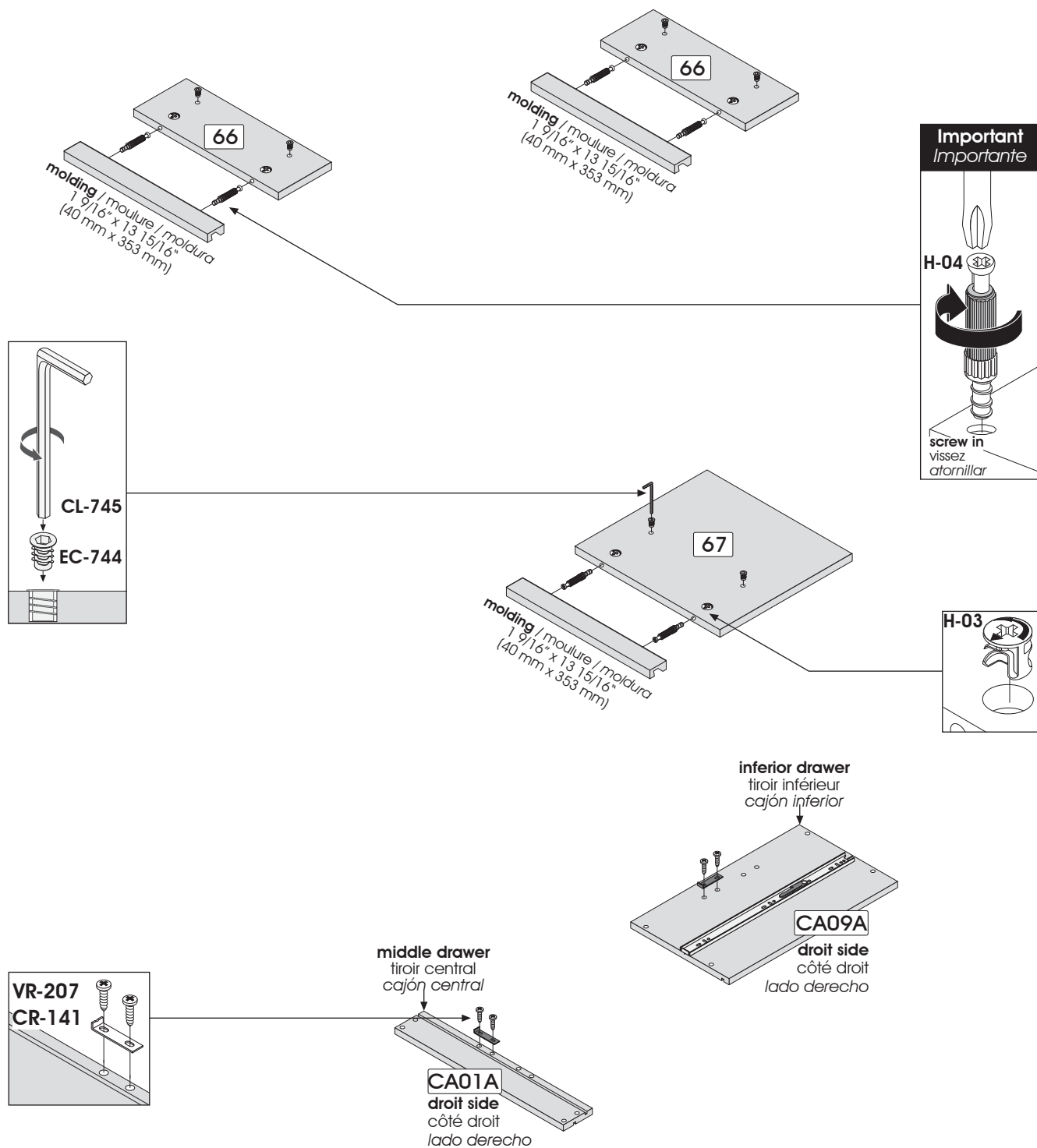
se necesitan dos personas para ensamblar y desplazar este mueble.

VR-212**without pre-drilled hole**
sans pré-perçage
sin perforación previa**93400**
not included
non-inclus
no se incluye
or / ou / u**93612**
not included
non-inclus
no se incluye

Code / Código VR-212

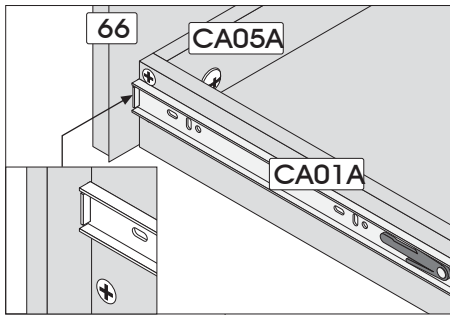
Qty / Qté / Cant. x 1

Drawers / Tiroirs / Cajónes



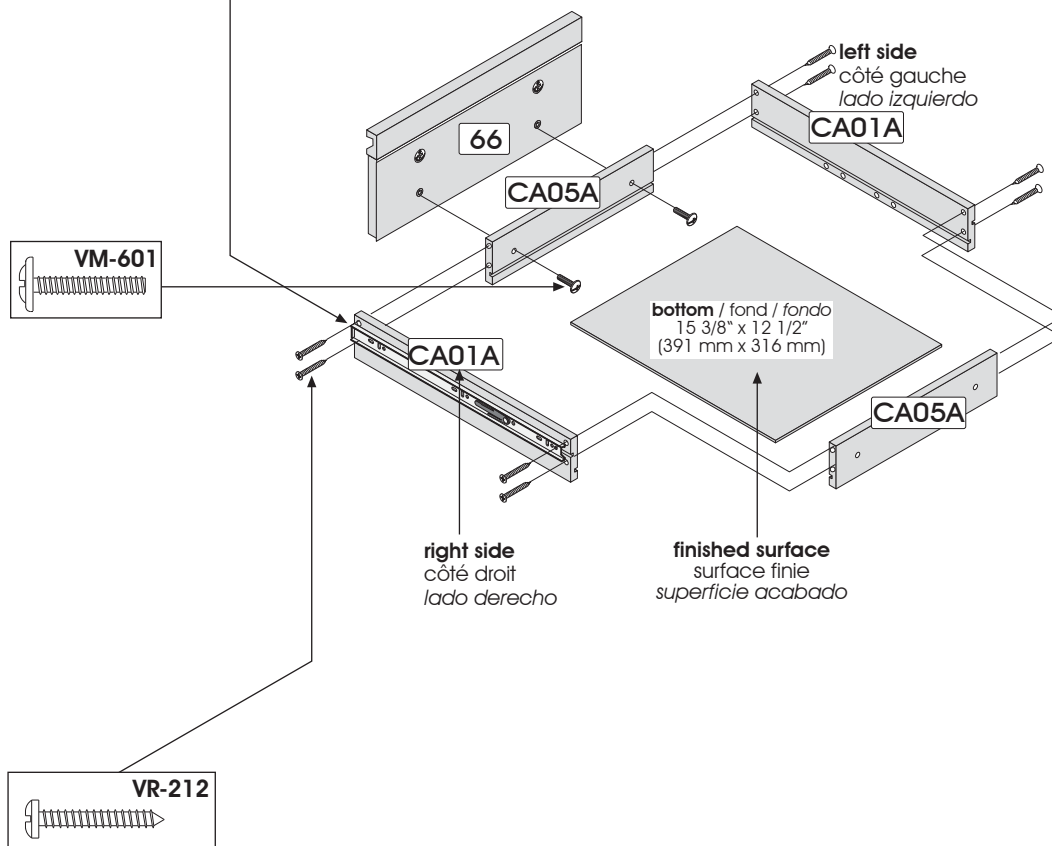
6

Code / Código	H-03	EC-744	H-04	CL-745	CR-141	VR-207
Qty / Qté / Cant.	x 6	x 6	x 6	x 1	x 2	x 4



Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamble
Parts / Pièces / Piezas:

CA05A CA01A CA01A + bottom / fond / fondo + CA05A 66



VM-601



VR-212

Code / Código

Qty / Qté / Cant.

x 2

x 8

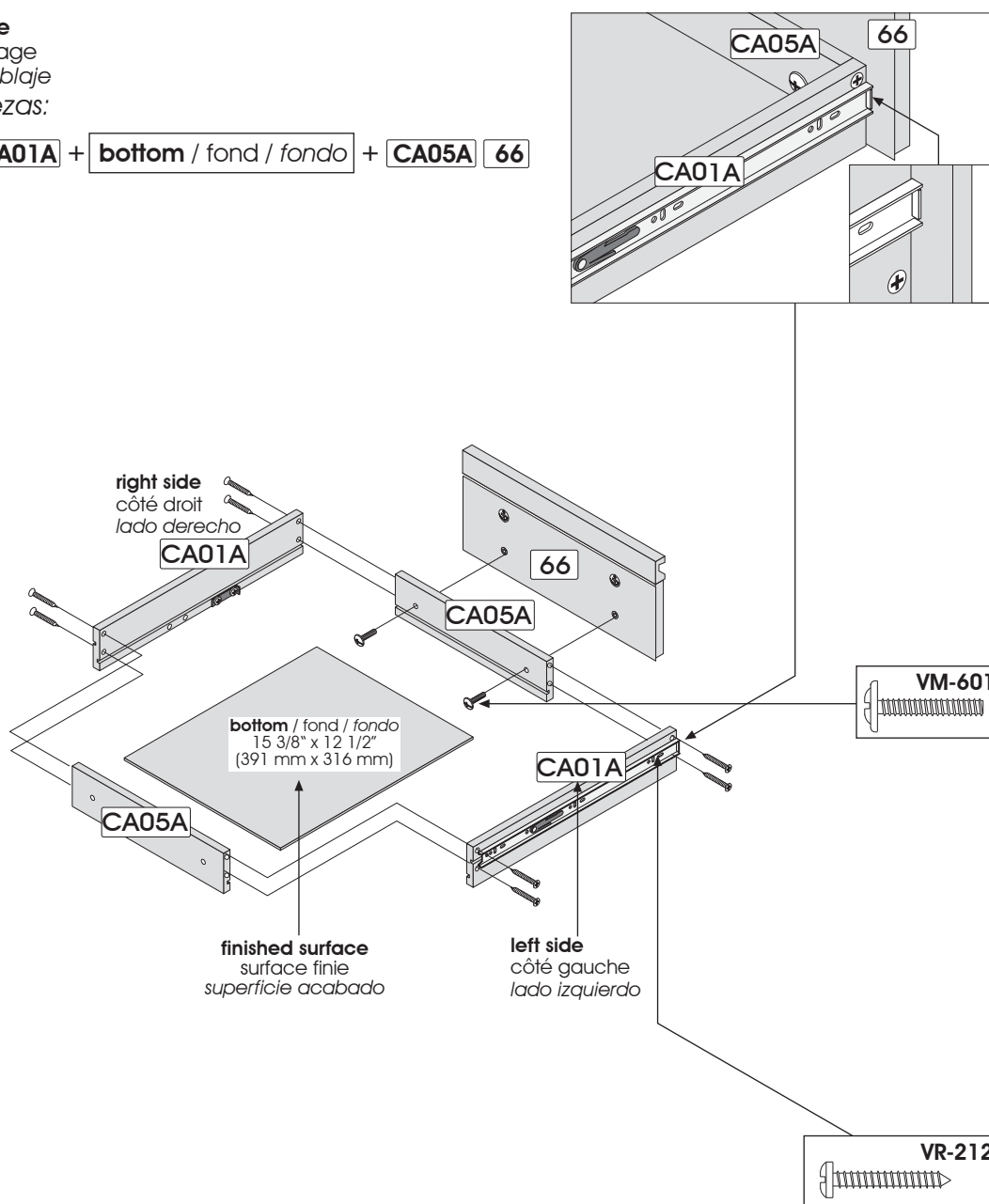
Assembling sequence

Séquence d'assemblage

Secuencia de ensamblaje

Parts / Pièces / Piezas:

CA05A CA01A CA01A + bottom / fond / fondo + CA05A 66



VM-601



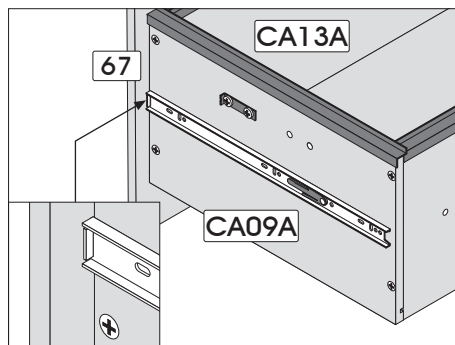
VR-212

Code / Código

Qty / Qté / Cant.

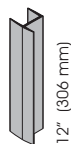
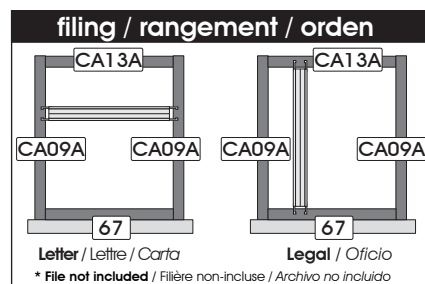
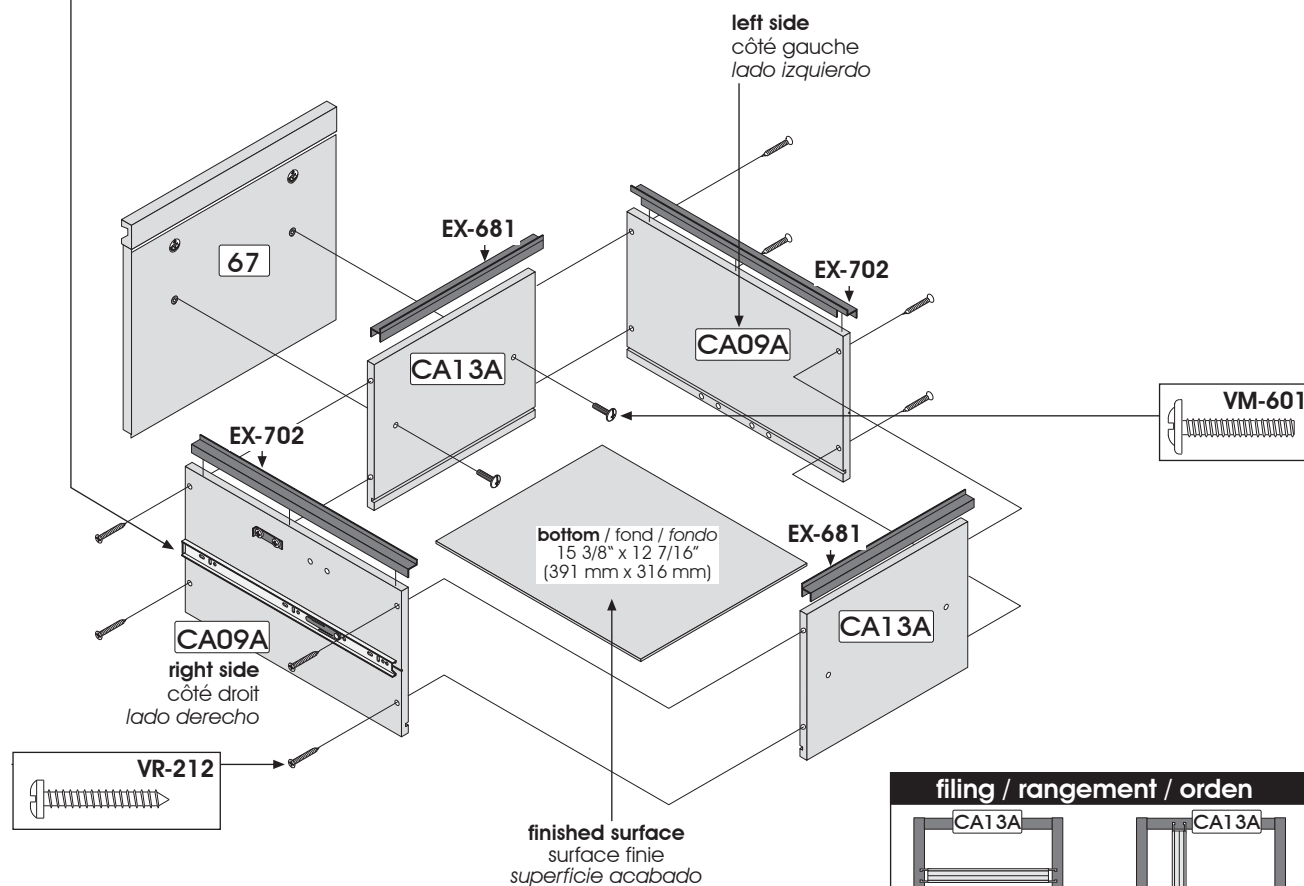
x 2

x 8



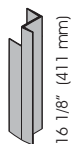
Assembling sequence
 Séquence d'assemblage
 Secuencia de ensamblaje
Parts / Pièces / Piezas:

CL13A EX-681 CA09A EX-702 CA09A EX-702 +
 bottom / fond / fondo + CL13A EX-681 67



EX-681

x 2



EX-702

x 2



VM-601

x 2



VR-212

x 8

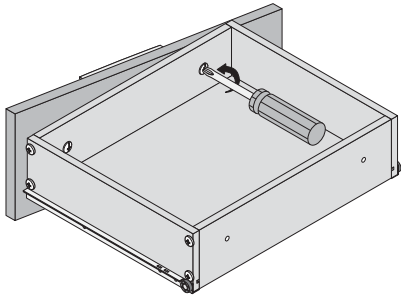
Code / Código

Qty / Qté / Cant.

10 INSTALLATION / INSTALLATION / INSTALACIÓN

Drawers / Tiroirs / Cajones

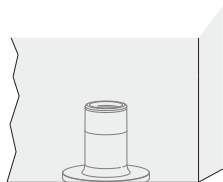
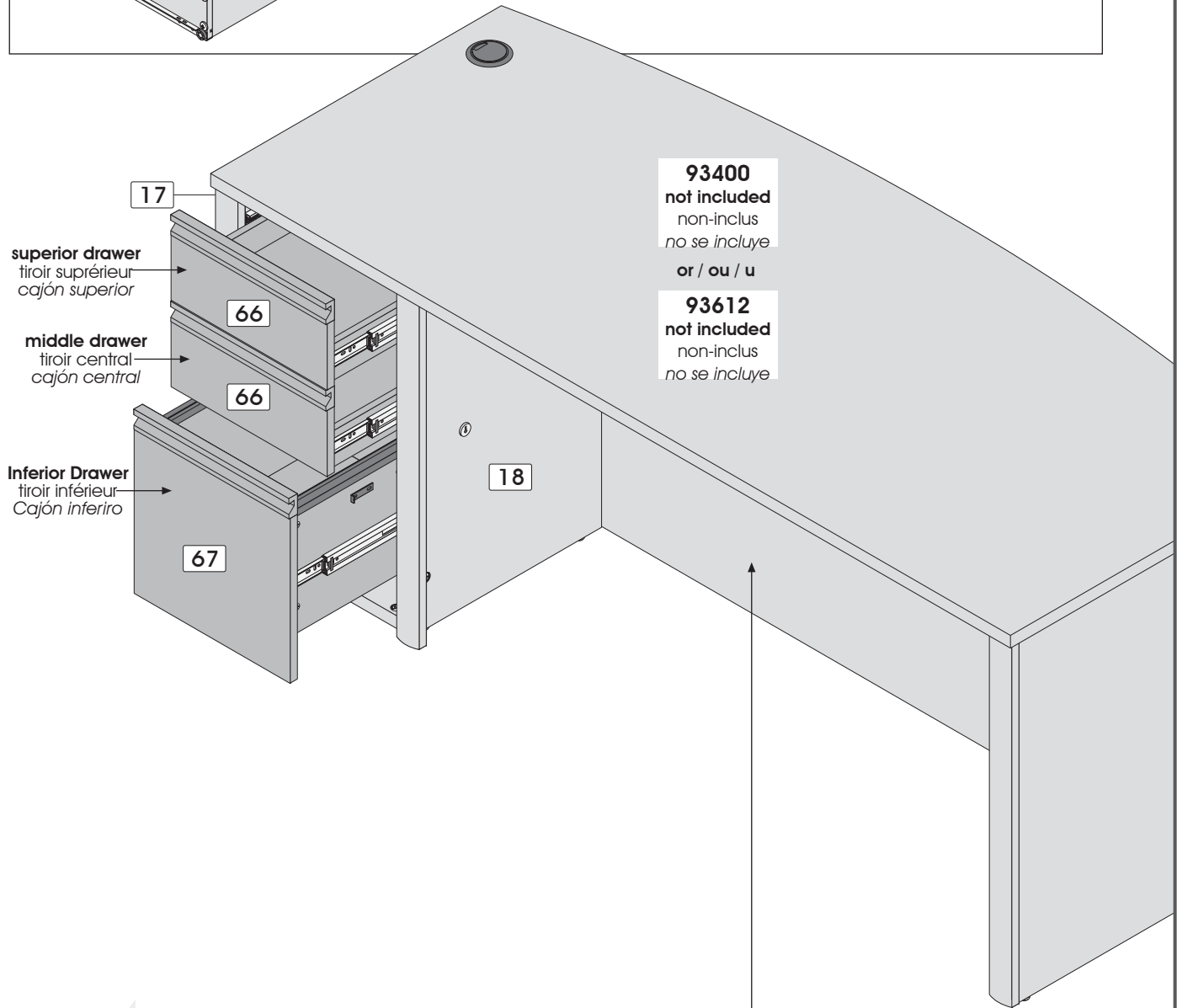
Adjustement / Ajustement / Ajuste



After installing drawers into cabinet, adjust drawer fronts and tighten screws VM-601.

Après avoir installé les tiroirs dans le meuble, ajustez les devants de tiroirs et resserrez les vis VM-601.

Después de instalar los cajones en el mueble, ajuste las partes delanteras de los cajones y vuelva atornilla a fondo los tornillos VM-601.



PA-844

To level your furniture, use leg levelers.

Pour niveler votre meuble utilisez les pattes ajustables.

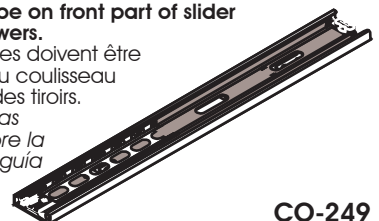
Para nivelar su mueble utilice las patas ajustables.

Important/Importante

Ball bearings must be on front part of slider when installing drawers.

Les roulements à billes doivent être sur la partie avant du coulisseau lors de l'installation des tiroirs.

Los cojinetes de bolas deben ubicarse sobre la parte delantera de guía en el momento de instalar los cajones.



CO-249

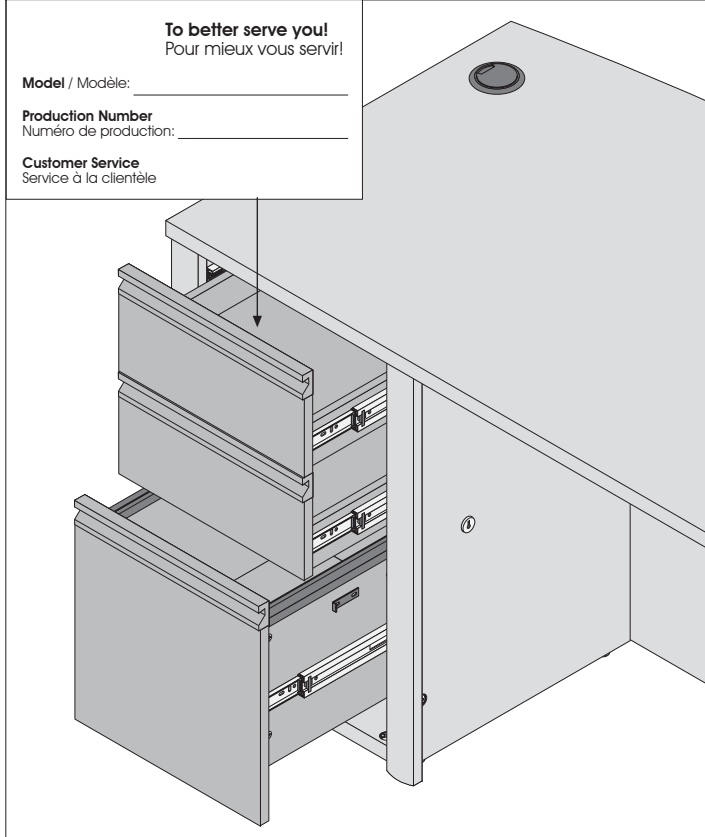
Important/Importante

To better serve you!
Pour mieux vous servir!

Model / Modèle: _____

Production Number
Numéro de production: _____

Customer Service
Service à la clientèle



For future reference and to better serve you, please apply the self-adhesive sticker in an accessible space such as inside a drawer.

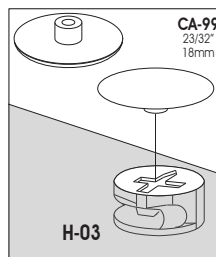
Pour mieux vous servir en cas de besoin, veuillez apposer l'auto-collant dans un endroit facilement accessible tel que l'intérieur d'un tiroir.

Para uno mejor servicio en caso de necesidad, poner la etiqueta en uno lugar de fácil acceso como por ejemplo al interior de un cajón.

When you have completed the assembly of your new furniture, install plastic caps

Lorsque vous avez complété l'assemblage de votre meuble, installez les capuchons de plastique

Una vez que haya completado el ensamblaje del mueble, coloque los capuchones de plástico



PRODUCT CARE / ENTRETIEN DU PRODUIT / MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

Avoid placing the furniture in the sunlight or near a source of heat. Use a soft dry cloth for dusting. To clean heavy dirt, use a cloth dipped in a solution of mild detergent and water. Avoid leaving wet objects on the surface or using commercial chemical cleaning products.

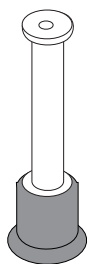
Évitez d'exposer le meuble au soleil ou près de toute source de chaleur. Pour le nettoyage, utilisez un chiffon doux et sec. Pour la grosse saleté, utilisez un chiffon humidifié avec un peu de détergent dilué dans l'eau. Évitez de laisser des objets mouillés sur la surface de votre meuble ou d'utiliser des nettoyants chimiques.

Evite exponer el mueble al sol o las fuentes de calor. Para limpiarlo, utilice un paño suave y seco. Para limpiar las manchas rebeldes, utilice un trapo húmedo con un poco de detergente diluido en agua. No deje objetos mojados encima del mueble ni utilice limpiadores que contengan productos químicos. química.

CONGRATULATIONS! YOU ARE NOW THE OWNER OF A QUALITY PRODUCT

FÉLICITATIONS! VOUS AVEZ MAINTENANT EN VOTRE POSSESSION UN PRODUIT DE QUALITÉ

FELICITACIONES! AHORA ES USTED DUEÑO DE UN PRODUCTO DE CALIDAD.



You are at a step of hardware installation and some H-36 are missing:

Before calling to order your missing bolts (H-36), please make sure you have not installed any bolts (H-36) in the wrong place. To remove a bolt (H-36) which is not in the correct place, please refer to your instruction manual.

Vous êtes à une étape d'installation de quincaillerie et il vous manque des H-36 :

Avant d'appeler pour commander des boulons (H-36), assurez-vous de ne pas avoir installé des boulons (H-36) au mauvais endroit. Pour enlever un boulon (H-36) mal situé, consultez le feuillet d'instructions.

Usted está en alguna etapa de la instalación de quincallas y le faltan las H-36 :

Antes de llamar para pedir los pernos (H-36), asegúrese de que no los haya instalado en el lugar equivocado.

Para retirar un perno (H-36) mal puesto, consulte el folleto de instrucciones.

How to separate and install your CO-249 and CO-684 slides:

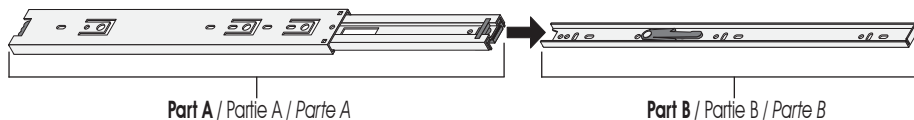
The CO-249 & CO-684 slides consist of two sections which you must separate. To separate the slides, please refer to your instruction manual. The slides are installed on distinct parts which will be re-grouped only when the drawers are installed on the furniture.

Comment séparer et installer les coulisseaux CO-249 et CO-684 :

Les coulisseaux CO-249 et CO-684 sont constitués d'une partie que vous devez séparer en deux sections. Pour séparer le coulisseau, référez-vous au feuillet d'instructions. Les coulisseaux sont installés sur deux pièces distinctes et seront regroupés seulement lors de l'installation des tiroirs dans le meuble.

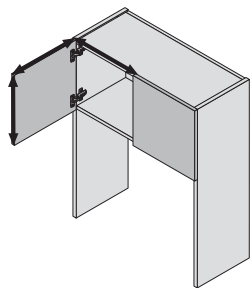
Cómo separar y instalar las guías correderas CO-249 y CO-684 :

Las guías correderas CO-249 y CO-684 están constituidas por una parte que usted debe separar en dos secciones. Para separar las guías correderas, consulte el folleto de instrucciones. Las guías correderas se instalan en dos piezas distintas y sólo serán reagrupadas una vez que se instalen los cajones en el mueble.



The doors on your furniture are crooked or the space between the doors is uneven:

It is very important to install the hinges and hinge plates on the correct parts while respecting the instruction manual. For the installation and adjustment of the doors, please refer to your instruction manual or log on to the internet site.



Les portes de votre meuble sont croches ou l'espace qui les sépare est inégal :

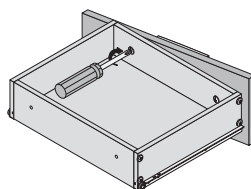
Il est important d'installer les pentures et les plaques sur les bonnes pièces en respectant le feuillet d'instructions. Pour l'installation des portes et leur ajustement, référez-vous à l'étape d'installation des portes dans le feuillet d'instructions ou sur le site interne.

Las puertas de su mueble están chuecas o el espacio que las separa es desigual :

Es importante instalar las bisagras y las placas sobre las piezas adecuadas respetando el folleto de instrucciones. Para la instalación de las puertas y su ajuste, consulte la etapa de instalación de las puertas en el folleto de instrucciones o en el sitio Internet.

The drawers on your furniture are crooked or the space between the drawers is uneven:

While referring to the section indicating the actual sizes of the screws in your instruction manual , please insure that you are using the correct size screws needed when installing your drawer slides and drawer fronts. They must be installed straight. While installing the drawer front, make sure that the correct side is facing up. For the adjustment of the drawer fronts, please refer to your instruction manual or log on to the internet site.



Les tiroirs de votre meuble sont croches ou l'espace qui les sépare est inégal :

En vous référant au tableau de vis grandeur réelle du feuillet d'instructions, assurez-vous que vous avez utilisé les bonnes vis lors de l'installation des coulisseaux ainsi que du devant de tiroir et qu'elles sont posées bien droites. Assurez-vous également que le devant du tiroir n'est pas assemblé à l'envers. Référez-vous à l'étape d'ajustement des tiroirs dans le feuillet d'instructions ou sur le site internet.

Los cajones de su mueble están chuecos o el espacio que los separa es desigual :

Consulte la tabla de tornillos en tamaño real del folleto de instrucciones y asegúrese de que haya utilizado los tornillos adecuados durante la instalación de las guías correderas así como también la parte delantera del cajón y que éstos estén puestos bien derechos. Asegúrese también de que la parte delantera del cajón no esté ensamblada al revés. Consulte la etapa del ajuste de cajones en el folleto de instrucciones o en el sitio Internet.



For more information or to discover our new products

Pour toute information ou pour découvrir nos nouveaux produits

Para obtener más información o para obtener nuevos productos

